

Confirmada la versión dada por LA REPUBLICA en la edición del martes. El Consejo de Gobierno desestimó la revoocatoria pedida por Andujar, sobre la semana de seis días. En consecuencia, a partir del 1° de enero todos los ministerios trabajarán jornada de 44 horas semanales incluyendo el sábado. Sin embargo, se pedirá a la Comisión de Eficiencia Administrativa realizar un estudio sobre casos concretos, como el Ministerio de Obras Públicas, que podrían originar excepciones a la decisión del Gabinete.

# Espantosa tragedia causa doce muertos y catorce heridos

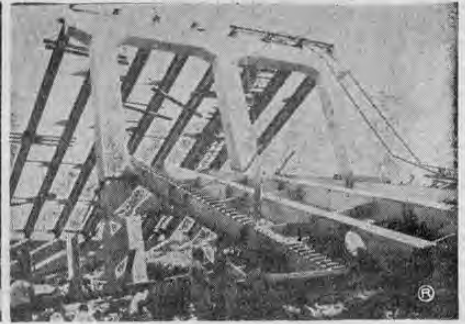
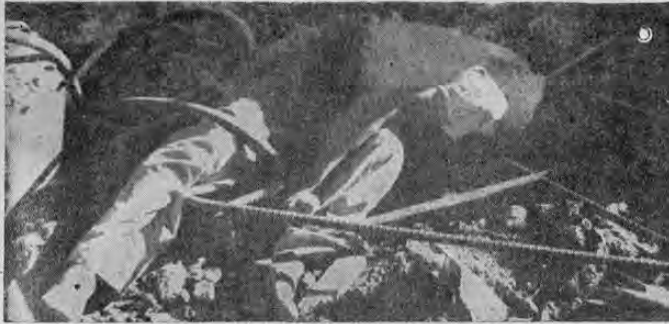
Parte de la estructura de un puente que se construye a 500 metros del final de la autopista Wilson en la nueva carretera de El Coco, se derrumbó matando a doce personas, entre las que se encuentra el propio Ingeniero que dirigía la construcción del puente. Una señora no identificada y su hijo de 10 años, quienes Revahán café a los trabajadores, fueron arrollados por la avalancha de toneladas de acero, piedras y rocas.

A la señora le amputaron las piernas y el niño perdió un brazo.

Movilización general de ambulancias, médicos y autoridades. Algunos de los cadáveres quedaron sepultados y fueron sacados dos horas más tarde.

Escenas de indescriptible dolor en la morgue del Hospital San Juan de Dios.

El Arzobispo de Costa Rica Monseñor Carlos Humberto Rodríguez y varios Sacerdotes estuvieron en la morgue tratando de mitigar el inmenso dolor de madres, esposas, padres, hijos y en fin de decenas de consternados deudos que iban de un lado para otro sin saber qué hacer. (Por Manuel Zúñiga).  
— (TEXTO EN PAGINA 8) —



**SANGRE, DOLOR Y DESTRUCCION:** Un trabajador, aún con sus aparatos de seguridad ceñidos al cuerpo, yace sin vida cara a la tierra. Perdió los zapatos. Los

aparatos de nada le sirvieron porque precisamente cayó con todo y las columnas a las que estaba sujetado. Derecha: Vigas de enorme resistencia aparecen dobladas

como si fuesen de hojalata. Al ceder la estructura arrastró a los trabajadores y más de cien toneladas de acero. Fotos de MEZA.

# Créditos mensuales por más de quince millones Otorgados ayer los premios nacionales de Literatura y Artes

En la Oficina del Registro de Prendas se informó que este año los créditos obtenidos en el comercio han aumentado en tal forma que hace pensar en un abuso desmedido. Se agregó que en lo que va del mes de diciembre estos aumentaron en gran número en comparación con el del año pasado.

En cuanto automóviles se dijo que el ochenta y cinco por ciento de los que circulan han sido obtenidos al crédito.

— (TEXTO EN PAGINA 3) —

# En enero comienza plan de Asistencia Rural

Todo está dispuesto para dar comienzo al iniciarse enero al Plan de Asistencia Rural, programa combinado de la Alianza para el Progreso y el Ministerio de Salubridad Pública, para hacer llegar los auxilios de la medicina a 350.000 personas que hasta el momento en nuestra Patria no han recibido esos beneficios. Las medicinas están listas y el equipo humano

debidamente entrenado; sólo falta la llegada de las diez unidades móviles, cuyo retraso se debe a averías del barco que las transportaba.

Costa Rica será el primer país del Istmo que chebe a andar este programa, debido a que ya tenía elaborados planes concretos de trabajo.

— (TEXTO EN PAGINA 4) —

El Premio Magón, que se concede a un escritor en homenaje a la obra que realice al través de su vida, fue otorgado a Moisés Vincenzi.

El Premio Aquileo J. Echeverría, a las mejores obras literarias y artísticas de 1962, fue otorgado en las ramas de Ensayo, Historia, Música, Teatro, Escultura y Pintura, y Poesía. Mario Alberto Jiménez, Mario Sancho, Benjamín Gutiérrez, Alberto Cañas, Juan Rafael Chacón, Jorge Gallardo y Alfredo Cardona Peña fueron los triunfadores.

— (TEXTO EN PAGINA 5) —

# Asaltado local de la Asociación Democrática

El local de la Asociación Democrática Cristiana fue asaltado antenоче en horas no precisadas por sujetos desconocidos, quienes se llevaron documentación importante de los archivos, carnets de identificación y la suma de sesientos cincuenta colones en efectivo.

El Presidente de la Asociación hizo la denuncia ante las autoridades del Ministerio de Seguridad Pública y es probable que para hacer las averiguaciones del caso sean comisionados elementos de la Dirección General de Detectives y del Servicio de Inteligencia.

— (TEXTO EN PAGINA 22) —

# CORONACION DE LA REINA

A las 8:30 de la noche en el Gimnasio Nacional de La Sabana tendrá lugar hoy la Coronación de la Reina de las Fiestas Srta. María Lourdes Quirce Lacayo; inmediatamente después dará comienzo el gran espectáculo Arco Iris en el Hielo, que noche a noche ha venido cautivando a nuestro público. **PAGINA 16)**

# EN LIBERTAD INDICIADO EN FALSIFICACION DE BONOS

El Juez Penal de Hacienda don Efraín Guzmán dictó resolución por medio de la cual se ordena la libertad del indiciado en la falsificación de bonos del Estado por cerca de dos millones de colones.

El Juez Penal de Hacienda luego de algunas gestiones de los abogados defensores acordó fijar su libertad mediante el depósito de la suma de cincuenta mil colones y con la condición de que debe presentarse todos los días a las nueve de la mañana al citado Juzgado.

— (TEXTO EN PAGINA 22) —

# CONFERENCIA DE KENNEDY CON JEFES DE INVASION CUBANA

Un cable urgente de nuestro teletipo, da cuenta de que el Presidente se reunirá hoy a las cinco de la tarde, con los líderes de la fracasada invasión a Bahía de Cochinos. Se trata de los cubanos Manuel Artime Buesa, jefe civil de la brigada; José Pérez San Román, jefe militar; Eneldo Oliva, segundo jefe; Roberto Pérez San Román, jefe del armamento pesado para la invasión. La reunión fue pedida por los cubanos y preparada por

Pierre Salinger, jefe de la Casa Blanca, que se unirá también al grupo. La entrevista será en Palm Beach, Florida, en la casa que allí ocupa el Presidente estos días. Hay especulación por los temas que serán tratados. —Detalles.—

El Presidente electo de la República Dominicana, Juan

Bosch, se encuentra en South Bend, Indiana, pasando las Navidades. En rueda de prensa predijo que Fidel Castro sería derrocado por los mismos cubanos en menos de dos años. Juan Bosch estuvo muchos años viviendo en Cuba en calidad de exiliado político. Proyectan viajar a Nueva York, el Presidente electo y su esposa, antes de regresar a su país.

— (TEXTO EN PAGINA 12) —

# Columnas y Comentararios



## TORNILLOS:

Los tornillos son unos aparatos con un caminito torcido, que se meten en otros aparatos muy simpáticos que se llaman tuercas. Existen tornillos, tornillos y tornillos, así como también existen tuercas, tuercas y tuercas.

Los clavos son tornillos sin ninguna cultura, pues no entran a base de ningún sistema ingenieril, sino a base de feñazos; además todos los clavos son solteros con excepción de los de techo cuya esposa es muy simpática y se llama granola. Los tornillos y las tuercas se llevan tan bien, que al tiempo de hacer vida conyugal ya cuesta un triunfo separarlos; en cambio los clavos y las arandelas son muy pelones y nunca se llevan bien. Además los clavos son más tiesos y más estrados que los tornillos y siempre andan despeinados; en cambio los tornillos se peinan de carrera en el medio.

Cuando un clavo pierde la cabeza, la única manera de sacarlo es por medio de otro clavo, y despreciosamente los clavos pierden la cabeza muy a menudo; en cambio los tornillos no la pierden casi nunca. Lo único que les pasa de vez en cuando es que pierden el camino y entonces se quedan dando vueltas en un mismo punto. Cuando eso sucede se dice que están trasrocados. Las tuercas son muy complacientes, siempre que el tornillo sea de su agrado, porque de lo contrario se oponen rotundamente a hacer vida marital. En eso las tuercas son bastante más nobles que las mujeres, porque algunas de ellas no les importa si el marido es de su agrado o no, sino la cantidad de tuercas que tenga en el banco.

A pesar de ser tan diferentes, los clavos y los tornillos se complementan de vez en cuando. No hay duda de que los clavos generalmente lo atorran a uno. También hay algunos clavos que

son calvos, así como hay calvos que son clavos, pero en realidad esto no tiene nada que ver con los tornillos, a no ser que casi a ningún clavo ni a ningún clavo le faltan tornillos. Generalmente los tienen todos, aunque muy apretados.

Por mi parte, no hay duda de que a mí sí me falta por lo menos un tornillo y los demás los tengo bastante flojos.



Kamuk está muy lejos del lugar en donde se edita este periódico.

En su rancho, frente al mar, sin humanos alrededor (sin humos... tampoco), sólo, feliz, oyendo la cadencia de las olas... aladrando inútilmente la lejania sin fin... viviendo lentamente una vida lenta de lentos accon teores...

Una ola grande viene... viene... vienen más olas... más... más...

## Posible reanudación de relaciones Lima-Caracas

CARACAS, 26. AP.— Las indicaciones oficiales de una posible reanudación de relaciones diplomáticas de Venezuela con Argentina y Perú son aplaudidas hoy por La Esfera en un editorial.

El Presidente Rómulo Betancourt rompió relaciones con esos países debido a los golpes militares que derrocaron a sus respectivos gobiernos y al maldictorio venezolano considero a los andinos.

El canciller Marcos Falcón Briceño declaró recientemente que se encontraba en estudio una revisión de dicha política.



## TIZIANO

Su casa en Venecia, en los días de esplendor, que fueron una constante situación en su vida, se vio frecuentada "por tozcos los príncipes, hombres cultos y galanes de su tiempo, pues unía al genio, unos modelos en extremo corteses". Este que gozó de tanta fama, que aún mantiene, nació en Pieve di Cadore, Italia, en el año 1477.

Muy poco de los grandes artistas de todos los tiempos, trabajaron hasta una edad tan avanzada, como aquella en la que el gran Tiziano producía aún bellos cuadros. Y sin embargo, a pesar de vida tan prolífica, conservaba su lozanía y nunca se repetía en los temas tratados.

## EL NISO ARTISTA

Se inició en el arte pictórico cuando apenas tenía 9 años, teniendo los mejores maestros de su tiempo. Incluso, fue discípulo, en Venecia, del gran Giorgione y de Bellini. Fue después maestro de aquella famosa escuela veneciana y uno de los más grandes pintores de cualquier época.

Venecia era en aquel tiempo la más rica de las ciudades italianas, donde los negocios, las artes y la artesanía, florecían como por encanto. Las grandes cortes y los palacios de los potentados, necesitaban colgar en sus paredes obras de arte que hicieran agradables las bellas estancias, y recrear la mirada de los invitados de aquellos magnates, que les amaban el lujo, la belleza y la vida. Tiziano, era capaz de convertir su arte, la pintura, en el mensajero de sorprendentes esplendores, y convertir sus obras al óleo, en objetos bellísimos. Su fama se extendió rápidamente, gozando siempre de fortuna y de reconocida fama.

## EL PINTOR FAMOSO

Uno de sus biógrafos, Vasari, afirmaba que su obra doraría "tanto como la memoria de los hombres famosos". Y es cierto que una tras otras, generaciones de artistas han contemplado maravillados su singular colorido, porque Tiziano tuvo entre sus cualidades como pintor, principalmente, ser un maestro del color y del dibujo. Era un hombre típico del Renacimiento "independiente y genial". Otros aspectos de su arte, son la concepción del movimiento, su deseo de llevar a sus lienzos el palpitar de la vida misma; su amor por la belleza femenina y su indudable dominio del retrato.

## POR TODAS LAS CORTES

Sucedió a Bellini como pintor oficial del Ducado de Venecia; fue pintor de las cortes de Ferrara, Mantua, Urbino y Roma; estuvo al servicio del Vaticano, y de Carlos I y Felipe II de España. La más alta nobleza de Europa, tuvo a honor ser retratada por él.

## EL TRIUNVIRATO

Formó en Venecia un triunvirato famoso, hacia el cual miraron con atención todos los hombres cultos de la época. En unión de Pedro Aretino, el poeta y de Jacobo Sansovino, dio vida a una estrecha asociación cultural, que era la más alta guía de aquella sociedad.

Era solicitada por reyes y obispos y apenas podía cumplir con tantos compromisos como le llegaban a su casa. Tuvo dos hijos varones (Pomponio y Horacio) y una hija, Lavinia, que fue su modelo constante para muchos de sus hermosos desnudos femeninos, y a la cual inmortalizó en obras como "Venus Recostada"; "Flora"; "Amor sacro y profano"; "La Bacanal", etc.

Tiziano vivió casi 100 años, pues murió en 1576 y no de viejo, sino de la terrible peste. La relación de sus obras, a más de la citada, haría interminable este breve trazo biográfico. Entre ellas anotamos: "El descendimiento de la cruz"; "La Virgen del conchito"; "Cristo coronado de espinas"; "El hombre del guante"; El emperador Carlos V"; "Felipe II"; "Venus y Adonis"; etc.



Hoy no es domingo, pero vamos a referirnos a un tema de tipo que podríamos llamar "dominical" para esta columna.

Se trata de la adjudicación del Primer Premio Nacional de Literatura (Premio Magón), al ilustre escritor y filósofo Moisés Viquez.

Es sumamente justo que al primero de estos premios anua les haya recaído en quien ha dedicado su vida al estudio, a la docencia y a la creación. De pocos costarricenses puede decirse con toda justicia como de Viquez, que encarna el ideal del hombre de letras; es decir, del hombre que ha hecho de las letras una vocación y una carrera.

El número de sus libros es su momento alto. Pero más alto es el número de sus discípulos. Y que se trata de un ejemplo vivo, lo demuestra el hecho de que muchos de sus hijos se han encaminado por la misma ruta que él.

Si de acuerdo con el pensamiento que inspiró su ley costarricense, el Premio Magón ha de

otorgarse anualmente a un costarricense con el propósito de premiar la labor de su vida, ninguno de los escritores nacionales era tan justamente acreedor a él como Moisés Viquez.

Hay en la obra de este hombre, mucho donde espiar, y mucho donde aducir. Tiene obras de filología, de estética, de filología, y de literatura. El hecho de que nosotros, en lo particular, lo prefiramos como filólogo (admiramos particularmente sus obras sobre la docencia del castellano), no quiere decir que restemos méritos a su labor en otros campos. Porque la verdad es que se trata de un humanista, que nunca nada ha dejado de ser ajeno.

Se ha inaugurado bien la ad Judicación del Premio Magón.

Conviene que no olvidemos hoy al expeditivo don Fernán de Vello Jiménez, cuyos afanes por estimular las letras y las artes en Costa Rica, han cristalizado hermosamente en la Editorial Costa Rica y en los premios anuales de Literatura, arte y periodismo. Leyes éstas que marcan una nueva etapa para la cultura costarricense.

EDITORA "LA REPUBLICA" LTDA.  
Gerente: JULIO C. FORERO S.  
Teléfonos: -  
Dirección: 7294  
Central Local: 1011 1014  
Aptitud 2136 - San José

La Naturaleza es Así por WALT DISNEY  
DULCE TRAMPA  
CUANDO UNO DE ESTOS PAJAROS CARPINTEROS CORTA EL TRONCO DE UN ARBOL, LA SAVIA QUE FLUYE DE EL ATRAE A NUMEROSAS AVES E INSECTOS. MUCHAS VECES ESTOS, ATRAPADOS EN LA PEGAJOSA SAVIA, SIRVEN DE BANQUETE AL ASTUTO CORTADOR.  
© Walt Disney Studios  
Walt Disney Pictures

# CREDITOS MENSUALES POR MAS DE QUINCE MILLONES

Se informó en el Registro de Prendas que durante este mes el movimiento por créditos de fin de año ha tenido una actividad superior a la del año pasado. Especialmente se ha notado preferencia por televisores, que ocupan el primer lugar, refrigeradores, lavadoras, radios y grabadoras y otros artefactos eléctricos.

También se hizo la observación de una gran actividad en

cuanto a la compra de automóviles al crédito. Se estimó que no menos del ochenta y cinco por ciento de los vehículos en circulación tienen su respectivo gravamen.

Dijo la Oficina que durante este año se notó una mayor demanda en los créditos, de manera que las operaciones mensuales han superado los quince millones, un alto porcentaje en comparación al anterior.

## MANIFIESTO DE LA FEDERACION DE JUNTAS PROGRESISTAS

La Federación Nacional de Juntas Progresistas, unitaria y apolítica, brinda a todas las Juntas del país un caluroso saludo con motivo de la navidad y les desea un venturoso año nuevo. Pide el Altísimo que derrame su Santa Gracia sobre nuestra querida Patria, y que ilumine la mente de los hombres que gobiernan, para que encuentren en todo momento, la mejor solución de los problemas que a diario se les presentan, y nos preste ayuda también a todas las Juntas que desinteresadamente luchamos día con día por el mejoramiento de las condiciones de vida de la comunidad. Es el deseo de la Federación que el próximo año de 1963, se de mejor prosperidad

para bien, de todos, que lo ha sido el que ya termina; que la paz, el progreso y el bienestar nos acompañe siempre y que todos los halagadores proyectos que el país ha concebido tengan pronta y feliz realización. RECIBAN LOS DEPARTAMENTOS DE LA ADMINISTRACION PUBLICA, sentido agradecimiento por la atención y cooperación brindadas durante este año y sientan, los respectivos funcionarios, la honda satisfacción de haber servido, al igual que los integrantes de las Juntas Progresistas, con desinterés a Costa Rica. Por la Directiva.

Eduardo Lizano S.  
Presidente.

## CUATROCIENTOS COLONES QUE SE HICIERON HUMO

El señor don Emanuel Var, el vecino de Villa Neilly se presentó ante las autoridades del lugar a denunciar que, habiendo sufrido un percance con su vehículo, dejó un maletín conteniendo prendas de vestir y la suma de cuatrocientos colones en casa de C. Urbina.

Al día siguiente, dijo el quejoso, cuando se presentó a retirar el maletín se encontró con que la ropa estaba, pero que había falta la plata.

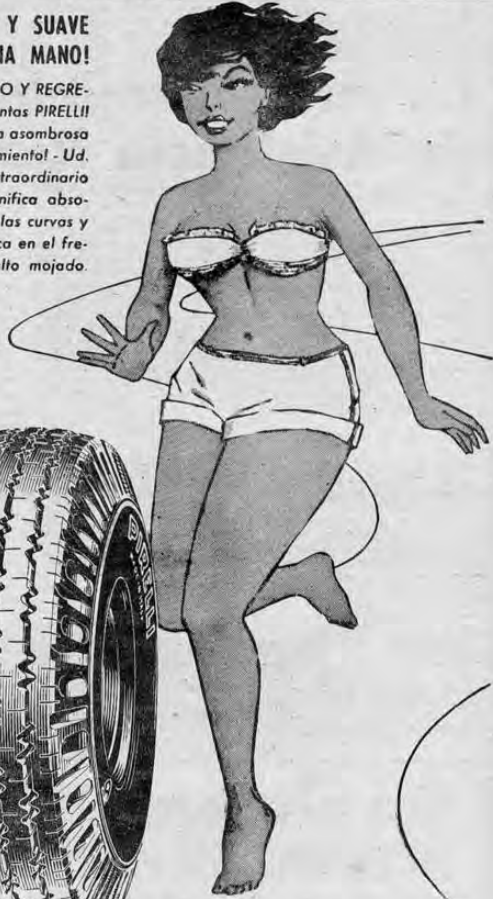
Miembros del Resguardo Fiscal iniciaron las averiguaciones y procedieron a la detención del nicaragüense Samuel Flores quien al final de cuentas confesó que él había sido el autor del hurto, pero que no recordaba en que lugar había acudado el dinero.

El Alcalde de Villa Neilly ordenó dejar a Samuel en la Cárcel entre tanto se le refresca la memoria y recuerde donde usó el dinero sustraído.

# seguridad en las curvas!

MANDO DOCIL Y SUAVE  
CON UNA MANO!

VIAJE PLACENTERO Y REGRESO FELIZ sobre llantas PIRELLI! Ud disfruta de esa asombrosa suavidad de rodamiento - Ud. confía en ese extraordinario "agarre" que significa absoluta seguridad en las curvas y precisión milimétrica en el freno aún sobre asfalto mojado.



LLANTAS

# PIRELLI

Máximo de seguridad, confort y economía,  
MAYOR RECORRIDO - MAS RECAUCHOS

TODOS TAMAÑOS! TODO VEHICULO! TODO USO!  
GARANTIA ABSOLUTA - SERVICIO COMPLETO

COMEA Ltda.  
150 vs. al sur Estación del Atlántico.  
Teléfono: 5689 Apartado: 2369

PIRELLI ACELERA EL PROGRESO

PLL-39-I

## INDUSTRIA NACIONAL DE CEMENTO S. A.

desea recibir ofertas de un

### APARTAMENTO AMUEBLADO

para alojar al Ingeniero Residente de la F. L. Smidth & Co., que dirigirá el montaje de la Fábrica de Cemento. Se requiere el apartamento por 18 meses a partir del 1º de enero de 1963.

Preferencias: apartamento amueblado para una pareja sin hijos, en San José, en Barrios González Lahmann, Parques Nacional o Morazán o alrededor de la Catedral.

Enviar ofertas detalladas a:

## INDUSTRIA NACIONAL DE CEMENTO S. A.

— APARTADO 1016 —

# MARACAS NIGHT CLUB

ESTA PRESENTANDO TODAS LAS NOCHES EL SENSACIONAL TRIO ARGENTINO ESMERALDA.— NO DEJE DE ASISTIR Y TOME Y A L E



# NO ACEPTARON CARGO EN EL TRIBUNAL FISCAL ADMINISTRATIVO

Los dos miembros propietarios, designados como delegados del Colegio de Abogados, para el Tribunal Fiscal Administrativo declinaron tal nombramiento.

Son los licenciados Roberto Fernández Yglesias y Oscar F. González Marillo, que el Poder Ejecutivo nombró como miembros propietarios.

Todos los demás integrantes del importante organismo aceptaron y ya fueron juramentados: propietarios y suplentes.

El Tribunal se compone de delegados del Colegio de Abogados, del colegio de contadores públicos, ingenieros civiles y agrónomos.

El Tribunal Fiscal Administrativo será el que en el futuro conopeca de las apelaciones en cuanto a los impuestos de renta y territorial, por resoluciones de la Tributación Direc-

ta.

Ante las renunciaciones presentadas, el Tribunal Fiscal Administrativo no se ha podido integrar debidamente y, se encuentra paralizado.

El Ministerio de Economía ya pidió al Colegio de Abogados enviar dos nuevas ternas. Añadió la conveniencia de consultar a los candidatos acerca de la aceptación.

Atalaya de la Libertad.—

## PORTUGAL, VIEJA DICTADURA

por Enrique Limosner

El "New York Times", el periódico de más circulación mundial, está manejado por un personal que tiene la condición de ser justo en sus apreciaciones. Este es el secreto de sus éxitos.

En uno de sus últimos números, define la ventaja de los dictadores que consiste en no tener que decir a nadie lo que va a hacer o por qué lo hizo. Da la noticia que Oliveira Salazar acaba de reajustar su gobierno—añadiendo— que podía haber hecho esto hace unas semanas, de aquí a unas semanas, o nunca. Lo más "chocante" es que lo único que ha cambiado "es la guardia".

Todos estos movimientos del dictador portugués los hace debido a la oposición política, que de cada día va en aumento. Además el miedo del anciano Oliveira ha llegado al punto de las alucinaciones. Nos cuenta quién ha vivido en Lisboa, que no se deja visitar ni por sus amigos. No se le ve en actos públicos. Vive rodeado de guarda espaldas, disponiendo de otros guardas que "guardan" a los primeros. Viaja con carros blindados en trayectos muy cortos y utiliza ventanas de doble vidrio.

La lucha de guerrillas continúa en la colonia africana de Angola, pero no presenta mucho peligro en las actuales circunstancias, pero el verdadero peligro existe en el país fronterizo donde se refugian las guerrillas atacantes. El Congo, donde campean los comunistas buscando trabajo... en los países inconformes y gobernados por dictaduras. Liberar un presidio político, es una labor humana a la que es muy difícil oponerse. La tendencia del mundo no son precisamente las dictaduras; las Naciones Unidas trazan la pauta continuamente. En todas las sesiones plenarios aparecen propuestas de liberación.

La vieja dictadura portuguesa había vivido desconocida durante muchos años, pero la heroica actitud de Galvao la presentó de cuerpo presente ante el mundo, entrando rápidamente en el romance popular. El mercado común europeo, una vez levante el telón, se representarán tragedias que se cuidará el sistema de corregir. Falta poco. Al país que el falten condiciones democráticas no podrá vivir aislado.

Las islas Azores por su posición geográfica sostienen las atrocidades del dictador. Occidente necesita estas islas que favorecen las rutas aéreas de América y Europa, pero el costo es muy alto. La Historia pedirá cuentas.

Los reyes destronados que viven en Estoril y que varios tienen aspiraciones de regresar a sus respectivos países, estarían en condiciones de cotizar ante sus pueblos una gestión ante el dictador, invitándole que se retire y hasta ofrecerle exilio olvidado.

En Europa se opina con respecto a la política de Portugal, que no se tardarán en producirse cambios básicos para mantener el respeto del Continente. Es muy probable una intervención diplomática con alcances humanos que resuelva el problema sin derramamiento de sangre.

## CONSULTA DE OBRAS EN LA BIBLIOTECA NACIONAL

Suministramos a continuación un resumen de las obras que el público ha consultado en la Biblioteca Nacional:		Francés	29
		Otros idiomas	8
		MOVIMIENTO DE LECTORES	
0 Obras generales	4,968	Costarricenses	12,688
1 Filosofía	348	Extranjeros	312
2 Religión	26	Varones	9,318
3 Ciencias sociales	860	Mujeres	3,690
4 Filosofía	323	Adultos	11,487
5 Ciencias puras	3,417	Niños	1,521
6 Ciencias aplicadas y Artes Útiles	516	Total de Obras consultadas	15,996
7 Arte y Recreación	124	Total de lectores	13,008
8 Literatura	2,739	Días hábiles	26
9 Historia	2,678		
Español	15,719	Promedio diario de lectores:	500.00
Inglés	240		

## Pereció ahogado en el río Virilla

En el río Virilla en jurisdicción de San Isidro de Coronado, en el lugar llamado Dulce Nombre pereció ahogado el ciudadano Renato Marín Barquero.

Las autoridades del lugar y particulares han pronto se enteraron del lamentable suceso

se dieron a la tarea de localizar el cadáver lo que lograron luego tras grandes esfuerzos.

El Alcalde Penal de Coronado en compañía de autoridades de policía se apersonaron al lugar del suceso y procedieron a instruir al sumario correspondiente.

## En enero comienza plan de Asistencia Rural

Fuentes oficiales, del Ministerio de Salubridad Pública informaron que al iniciarse el mes de enero de 1963 será echado a andar el Plan de Asistencia Rural, esfuerzo conjunto de la Alianza para el Progreso y el Gobierno de Costa Rica, para llevar los beneficios de asistencia médica a 350.000 costarricenses que hasta el momento han carecido de ella. Las medicinas y el instrumental están ya listos para su utilización, y el equipo humano —médicos, enfermeras, educadores sanitarios etc.— ha sido entrenado debidamente

durante este mes de diciembre estando ya listo para entrar en acción. El programa no se ha iniciado todavía debido a que no han llegado al país las diez unidades móviles que servirán de transporte en el suministro de estos servicios que abarcarán hasta las regiones más apartadas del país; el barco que las transporta sufrió una seria avería, y aún está en reparación, pero las primeras estarán aquí en los primeros días de enero, y las demás hasta completar 10 irán llegando paulatinamente en un plazo de tres a cinco meses. El Plan de Asistencia Ru-

ral está concebido para un tiempo de siete años, durante los cuales se habrá llenado a completa cabalidad la finalidad de dar asistencia médica a casi una cuarta parte de la población del país, que hasta el momento ha carecido de estos auxilios. Es importante hacer notar que las aportaciones de la Alianza para el Progreso y las del Gobierno son por igual cantidad al principio del plan, y al final de los siete años el Ministerio de Salubridad Pública se habrá hecho cargo íntegramente del programa.

## 44 HERIDOS ATENDIDOS POR LA CRUZ ROJA

El puesto de la Cruz Roja Costarricense instalado en el lugar donde se caebran las Fiestas Populares según se informó había atendido durante el día veinticinco de los corrientes, la

cantidad de cuarenta y cuatro heridos, unos golpeados por los toros, otros de heridas en riñones, mayor consecuencia.

Solamente tres personas fueron trasladadas a las salas de

emergencia del Hospital San Juan de Dios porque presenta band golpes y heridas de consideración, quedando hospitalizados.

## Muere al llegar al Hospital San Juan de Dios

Anteanoche en las primeras horas de la noche murió al llegar a las salas de emergencia del Hospital San Juan de Dios

el ciudadano Rodrigo Calderón Rojas.

Según se informó el señor Calderón Rojas sufrió una grave herida en el brazo derecho

y falleció a consecuencia de la pérdida de sangre. Las autoridades judiciales están instruyendo la sumaria de ley.

## Noche de Paz, Noche de Amor: NOCHEBUENA TRAE PAZ EN LUGAR DE REVUELTAS AL CORAZON DEL PERU



Combativos estudiantes de la Universidad de San Marcos, Perú, la Universidad más antigua y más revolucionaria del hemisferio. Estos hombres ayudaron a organizar y tomaron parte en las revueltas realizadas en Lima contra el Vice Presidente Nixon de los Estados Unidos.

**SOLON ESPINOZA** (segundo desde la derecha), Facultad de Economía, Universidad de San Marcos, líder del grupo "fidelista" de los estudiantes y hasta recientemente redactor de "La Gazeta", semanario de extrema izquierda: "La revolución comunista, que yo creí era la revolución final, es en realidad sólo una revolución a medias. No fuimos capaces de crear un nuevo tipo de hombre, que es el factor indispensable para llevar la solución al mundo. Los comunistas están equivocados, pero también los no-comunistas están equivocados. Para conseguir la paz, deben cambiar los dos a cualquier costo".

**ENRIQUE TAMASHIRO** (tercero desde la izquierda), otro líder "fidelista" de la Facultad de Economía de la Universidad de San Marcos: "Yo apoyé los crímenes de Castro porque creía que la única manera de solucionar las injusticias y crímenes de la sociedad era la revolución sangrienta. Ahora comprendo que la única revolución que creará una sociedad justa es la revolución que cambie radicalmente la naturaleza humana. Mi país necesita del Rerame Moral por sobre todas las cosas para superar nuestro subdesarrollo económico y político".

# OTORGADOS AYER PREMIOS NACIONALES DE LITERATURA Y ARTES

Ayer fueron otorgados por primera vez los Premios Nacionales de Literatura y Artes que fueron creados por la Asamblea Legislativa en 1961, a iniciativa del ex-diputado don Fernando Volio Jiménez. Un jurado nombrado por el Ministro de Educación Pública de acuerdo con la ley que estableció los premios, se reunió ayer y procedió al otorgamiento en la siguiente forma:

**PREMIO MAGÓN**, recompensa nacional a la labor que en el campo literario haya realizado un escritor costarricense a lo largo de su vida, fue concedido al profesor y filósofo **Motés Vincenzi**. Este premio, cuyo valor se estima para este año en ₡ 16,000.00, se considera como un reconocimiento justo a la carrera abnegada y fecunda de Vincenzi, quizás el escritor costarricense de más copiosa bibliografía.

**EL PREMIO AQUILEO J. ECHEVERRÍA**, destinado a recompensar la labor más destacada que en los distintos campos se haya realizado durante el año, fue discernido por el jurado en siete ramas, en la forma siguiente:

**ENSAYO:** A Mario Alberto Jiménez en forma póstuma, por sus "Obras Completas" publicadas por la Editorial Costa Rica.

**HISTORIA:** A Mario Sancho, también en forma póstuma, por sus "Memorias", también publicada por la Editorial Costa Rica.

**TEATRO:** A Alberto Cañas, por su comedia "El Luto Rojo", estrenada en el Teatro Arlequín.

**POESÍA:** A Alfredo Cardona Peña por su libro "Poema del Retorno", publicado en México.

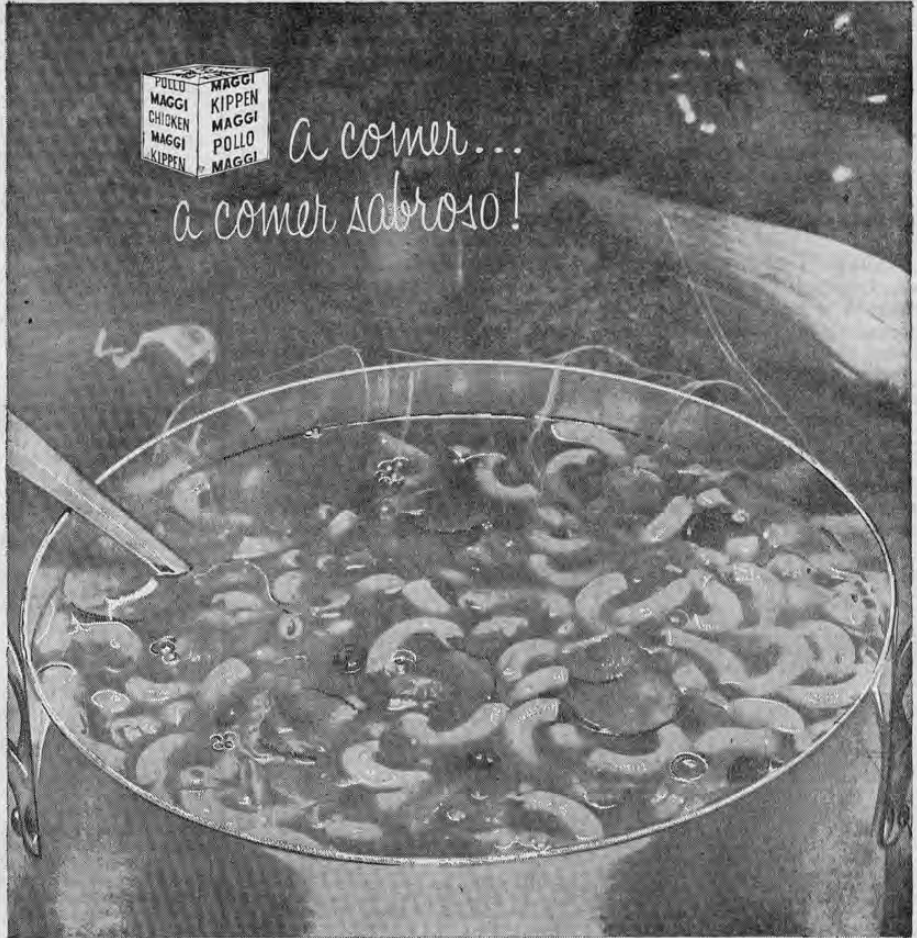
**ESCULTURA:** Al escultor herediense Juan Rafael Chacón.

**PINTURA:** Al pintor Jorge Gallardo.

**MÚSICA:** Al compositor Benjamin Gutiérrez. Tenemos entendido que el jurado acordará también otorgar un Premio Aquileo J. Echeverría en el ramo del cuento, pero a la hora de cerrar la edición esta decisión no se había producido.

Queda por adjudicar el Premio Joaquín García Monge de periodismo, y es posible que en el día de hoy se anuncie cuál es el periodista que habrá de recibir ese galardón correspondiente a 1962.

Esta adjudicación de premios, de acuerdo con la ley respectiva, será anual; los premios Magón y García Monge son individuales; el Premio Aquileo J. Echeverría ha de repartirse alternativamente entre aquellas ramas de la creación artística y literaria en las que el jurado considere que se han producido obras dignas de ese galardón nacional.



## EL PRESIDENTE DESCANSARA EN GUANACASTE

El Presidente de la República viajó ayer hacia el Guanacaste. Estuvo en su despacho de Casa Presidencial atendiendo diversos asuntos y visitas durante las horas de la mañana.

Por la tarde se nos informó que el Presidente Orlich viajó con su familia hacia el Guanacaste donde pasará los días del fin de año. Descansará en finca de un amigo ubicada en la región de Playas del Coco.

## TIEMPO DE HOY

Fuera lluvia en el Atlántico. Sin lluvias en casi todo el territorio.

Cálido en el Valle Central con vientos del Noreste.

**NOTA:** Se mantienen las características de tiempo "averanado" durante los próximos tres o cuatro días. Temperaturas extremas de ayer:

En San José:  
MAXIMA: 25.3°C  
MINIMA: 13.4°C

En el Aeropuerto El Coco:  
MAXIMA: 29.5°C  
MINIMA: 16.9°C

Servicio Meteorológico Nacional

## Tratado entre China roja y Mongolia

**TOKIO, 26 (AP) —** La China Comunista y Mongolia firmaron hoy un tratado fronterizo en Pekín, según anunció la agencia noticiosa Nueva China.

El acuerdo se produjo solo 24 horas después de que el primer ministro Umrhagin Tsendenbal de Mongolia, una ex provincia de China que ha sido durante dos décadas un satélite soviético, llegó a Pekín atendiendo a una invitación de su colega chino Chou En-Lai.

## CON LOS ECONOMICOS CUBITOS MAGGI

Cuando esté cocinando sus sopas, caldos, guisos o legumbres, añádales un cubito de Maggi, de pollo o res por cada plato y verá qué delicia!... sólo le cuestan unos centavos!

## DELE SUSTANCIA... DELE SABOR A SUS COMIDAS!



<p>DISUELVALOS EN EL AGUA HIRVIENDO</p>	<p>ECHE UN CUBITO POR CADA PLATO</p>
---	--------------------------------------

# MARACAS NIGHT CLUB

ESTA PRESENTANDO TODAS LAS NOCHES EL SENSACIONAL TRIO ARGENTINO ESMERALDA.— NO DEJE DE ASISTIR Y TOME Y A LE



# MOVIMIENTO COMERCIAL EN DICIEMBRE

Cualquier ciudadano podría haber visto con sus propios ojos, el excepcional movimiento comercial que se ha producido en el mes de diciembre. Y el Banco Central ha hecho publicar cifras y datos que corroboran esa apreciación. El movimiento habido supera todos los cálculos y aún las más optimistas esperanzas.

Y no es que el país haya logrado salir de la crisis económica que lo afecta desde hace algunos años. Los precios de nuestros productos de exportación principales, siguen prostrados.

Pero si puede decirse que desaparecieron los factores de tipo psicológico que operaban sobre el hombre costarricense; que desaparecieron la desconfianza y la incertidumbre.

Una vez más, el costarricense ha demostrado en este diciembre de 1962, que tiene fe en su propio futuro y en el futuro de su país.

No ha sido extraña a este fenómeno, la actitud positiva y decidida del Gobierno, que desde su inauguración se ha dispuesto a luchar contra la crisis y a sacar al país del estancamiento. El regreso de la confianza se había manifestado ya en el aspecto fiscal,

con la elevación considerable de la recaudación de rentas; ahora se viene a manifestar en el campo del comercio. El retraimiento parece haber desaparecido, y es que la confianza, como decíamos, ha regresado.

El país tiene confianza en los hombres que escogió para que rigieran sus destinos con un criterio de dinamismo y de actividad; saben los ciudadanos que lo que sea dable hacer por sacar a Costa Rica del marasmo económico-financiero en que estaba, será hecho, porque hay en los hombres de Gobierno, voluntad y decisión.

Este admirable movimiento comercial de diciembre, es un factor que nos llena de optimismo. Es una señal del optimismo que inunda ahora al hombre de la calle; y este hecho, subjetivo si se quiere, de carácter más bien psicológico, es importantísimo, porque de la actitud espiritual en que se coloque cada ciudadano, depende en mucho la eficacia de los esfuerzos que haga el Gobierno por salir adelante. El optimismo, es un factor, quizás involuntario, de cooperación con los esfuerzos gubernamentales; y, por supuesto, una señal de confianza.

Y confianza es lo que más se requiere en circunstancias como las actuales.



El allanamiento que en forma alevosa hicieron elementos desconocidos — pero a los que todo el mundo supuestamente conoce— del local de la Juventud Costarricense Demócrata Cristiana, en la noche del 25 de diciembre, da la medida de la impunidad con la que operan algunos elementos extremistas... Claramente se ve que tratan de provocar una serie de actos para justificar sus violencias.

Si los jóvenes demo-cristianos reaccionan fuerte y virilmente, comenzaría una seria guerra de grupos que darían ocasión a cosas mayores.

Si se quedan con el golpe en las costillas, pueden parecer timoratos.

Si dan la llamada por respuesta, sufriría su prestigio de jóvenes combativos.

Todo está calculado. Los extremistas, al margen de toda ley, de toda ética y toda moral, llevan siempre las de ganar.

Nosotros aconsejamos a los jóvenes de la Democracia Cristiana, que no tomen actitudes violetas.

Nosotros aconsejamos a estos combativos y peleadores jóvenes de nuestra Patria, que redoblen su trabajo contra la destrucción extremista.

Que sigan visitando Sindicatos; barrios pobres; campos y ciudades... Es esa la mejor forma de responder a la ciega fuerza bruta, expediente que usan los que son incapaces de comprender el valor propentente de la libertad, sin amos, de la democracia sin tiranos "ideológicos"...

Por cada acto que celebren los jóvenes democráticos; por cada adepto que consigan, podrán sentirse tan felices como si destruyeran una imprenta traidora; un local de conspiración; una agencia que vende su Patria.

Es el gobierno quien debe velar porque estas cosas no sucedan.

Es a los cuerpos de vigilancia del país, a los que compete contener estas actividades totalmente subversivas y de manufactura extranjera.

Es al pueblo, al que le cabe la responsabilidad de abrir los ojos antes estos hechos.

Aprovechamos estos comentarios, para levantar nuestra voz de protesta indignada, contra los que se cubren en el manto democrático para asesinar nuestro sistema en la sombra cómplice. Y también —con más fuerza— contra los pusilánimes que hacen el juego a los culpables, calificando de auto-atentado todas las tropelías subversivas.

¿Es que acaso no son capaces "los ángeles ocultos" de nada malo?

¿Es que acaso no son los socios de los masacreadores de Hungría, los acagotadores de Cuba, y los traidores de América Latina?

Quien quiera que haya perpetrado el allanamiento del local de la Juventud Costarricense Demócrata Cristiana, les ha puesto una medalla de honor. Y les ha dado el espadarazo del reconocimiento público, a su valor y combatividad!

ROLDAN

## TRANSFORMACIONES EN EL CAMPO DE LA SALUD

NO SON QUIMERAS...

En 1970 se habrán producido muchas transformaciones en el campo de la salud en las Américas. Las naciones americanas se han comprometido a actuar individual y colectivamente en los próximos 10 años para que sus pueblos sean más sanos y tengan lugares saludables donde vivir. Si se aplican los conocimientos actuales es posible con seguir amplias mejoras. Ahora sabemos cómo puede erradicarse la malaria, enfermedad que podrá extirparse completamente si todos los países cooperan en la campaña actual. Serán tan pocos los pacientes de fiebre tifóidea, y salmonelosis, que estas dolencias llegarán a considerarse como raras.

La mayoría de la población tendrá agua potable en su hogar o en patios contiguos. La higiene doméstica y personal habrá mejorado considerablemente. Los niños que nacen en

1970 tendrán una esperanza de vida de por lo menos 5 años más de los que nacen en la actualidad.

Estas perspectivas no son quimeras, sino probósticos realistas formulados por hechos fáciles que han sido señalados como metas por las autoridades de salud pública de todas las zonas de las Américas. Figuran entre las varias metas del programa decenal de salud pública adoptado en Punta del Este, Uruguay, en agosto de 1961.

La Carta de Punta del Este, que estableció la Alianza para el Progreso, estableció asimismo metas sociales y económicas de salud para el período 1961-1970. La Carta prevé un incremento de la producción agrícola y fabril, la desaparición del analfabetismo entre los adultos, la construcción de más viviendas baratas y el aumento del ingreso a un ritmo de 2.5 por ciento por cápita todos los años.

Muchas personas que examinan esta lista de objetivos ape-

nas pueden dar crédito a sus ojos. Los hombres de Punta del Este exploraron 50, 75 y hasta 100 años de progreso social y económico y los redujeron a 10.

Las recomendaciones del Acta de Bogotá habían preparado el camino para esa medida. El programa decenal de salud pública de la Alianza, prevé programas a largo y a corto plazo. Entre los primeros están las prioridades de planes nacionales de salud, la colaboración en tre los planificadores de salud pública y los encargados de elaborar planes de desarrollo social y económico, el mejoramiento del acopio y distribución de salud, la provisión de mayores facilidades de adiestramiento para personal sanitario, el incremento del número de este personal y el perfeccionamiento de los servicios de salud y locales.

Medidas de adopción inmediata: Completar los proyectos de salud específicos actualmente en ejecución y formular proyectos encaminados a: 1) Suministrar agua potable y servicio de alcantarillado a por lo menos el 70 por ciento de la población urbana y el 50 por ciento de la rural en 1970. 2) Reducir a la mitad la tasa de mortalidad infantil actual de los niños de menos de 5 años de edad. 3) Erradicar del Hemisferio la malaria y la viruela e intensificar el control de las demás enfermedades infecciosas como las gastrointestinales y la tuberculosis. 4) Mejorar sustancialmente la alimentación y nutrición de la población. 5) Proporcionar mayor asistencia médica a un mayor número de pacientes perfeccionando la organización y administración de los hospitales y demás centros de salud.

Para ejecutar estos medidas a largo y corto plazo, se invita a los Gobiernos a pedir la colaboración de la Oficina Sanitaria Panamericana para preparar y ejecutar sus respectivos planes. Se recomendó, asimismo, que los Gobiernos utilicen toda la asistencia técnica que puedan prestar las organizaciones internacionales y los demás Gobiernos.

## CONSECUENCIAS



—¿Cuánto marca el termómetro, mujer?

—¡Poca cosa... dieciséis tumbales y dos botellas de guaro...

## CONDENA POR EDICION Y TRADUCCION DE "LE MUR"

Ante la condena de tres meses y medio de cárcel y la multa impuesta al traductor y a los editores griegos del libro de Jean Paul Sartre "Le Mur", el Congreso por la Libertad de la Cultura, ha dirigido al Ministro de Justicia del Gobierno griego el siguiente telegrama:

"El Congreso por la Libertad de la Cultura, que agrupa a intelectuales de todos los países del mundo libre y entre cuyos presidentes de honor figuran Jacques Maritain, Salvador de Madariaga, Karl Jaspers y Leopoldo Scheuer, manifiesta su enérgica oposición ante la condena por un tribunal griego de los editores y del traductor del libro de Jean-Paul Sartre "Le Mur".

Todos los escritores se sienten afectados por las duras sanciones contra el traductor, y los editores de una obra literaria publicada en Francia en 1939 y que ha sido traducida en diecisiete idiomas. La emoción de los intelectuales es aún más profunda por tratarse de un país como Grecia, cuyo destino se ha identificado siempre con los de la cultura y la libertad. Esta condena ha producido entre los intelectuales amigos de nuestro país un malestar que únicamente podrá verse disipado por la revisión del proceso".

Denis de ROUGEMONT, Presidente del Comité Ejecutivo del Congreso por la Libertad de la Cultura.

# TECNICOS DEL MAG A ESTADOS UNIDOS

Los técnicos del Ministerio de Agricultura y Ganadería se fueron hacia los Estados Unidos en disfrute de becas otorgadas por la Agencia para el Desarrollo Internacional (A. I. D.) del gobierno de ese país.

Son el Ing. Agr. Evaristo Morales Morales, Jefe de la Sección de Entomología y el Ing. Agr. Mauro Molina Umaña, Administrador de la Granja Experimental "Secorrito" situada en Barranca.

El Ing. Morales ingresará a la Universidad de Florida para seguir estudios especializados sobre control de la mosca del Me diterráneo y otras plagas que causan grave perjuicio a la agricultura nacional.

Como parte de su edificación, el Ing. Morales viajará también a Hawái y México para observar programas de lucha contra insectos. Su beca es de dos años.

El Ing. Molina ingresará a la Universidad de Michigan para seguir estudios avanzados que le permitan obtener su "Master". Esos estudios pondrán énfasis en química de suelos, drenaje e irrigación, maquinaria agrícola, administración de fincas, etc. Su beca es de 18 meses.

Terminados sus estudios regresarán al país para incorporarse a las labores técnicas del MAG.

## Donación de libros a Educación

En horas de la mañana de ayer el Ministro de Educación Pública Lic. Ismael Antonio Vargas Bonilla recibió la visita de un grupo de educadores salvadoreños, quienes le entregaron un lote de libros de autores de su país enviado por el Ministro de Educación de esa nación hermana Prof. Ernesto Revelo Borja. El Ministro Vargas Bonilla agradeció el gesto de su colega salvadoreño, y a su vez envió a la hermana nación un

valioso donativo de libros de autores costarricenses, editados unos por la Editorial Costa Rica y otros por el mismo Ministerio, muchos de ellos de carácter didáctico.

En un aparte de la conversación, los educadores salvadoreños dijeron que hay de visita en nuestro país con motivo de las fiestas de fin de año, alrededor de 3,000 turistas de este país, entre ellos un gran número de maestros.

## CIRCULO EL PRIMER NUMERO DE "PANORAMA AGRARIO"

**Panorama Agrario.**— Constituye el primer número de una publicación quincenal del Instituto de Tierras y Colonización, para su difusión entre los funcionarios y empleados del ITCO. Reflejará en sus páginas los acontecimientos más destacantes que la ley le impone reazar y las inquietudes de cada uno de los servidores del Instituto.

"Panorama Agrario", será editado por la Sección de Relación

es Públicas con la periodicidad dicha, por lo cual la Gerencia espera la mayor colaboración de todos los servidores del ITCO para que cooperen en los diversos niveles y actividades que a cada uno corresponden para que cada nueva edición refleje la actividad, los proyectos y las ideas que se han impulsado para el ITCO desde que inició sus funciones el 1° de noviembre de 1962.

## CAMPAÑA MUNDIAL CONTRA EL HAMBRE

Existen en este mundo de trescientos a quinientos millones de personas que jamás comen lo suficiente. Y no es esto todo: Una tercera parte de los tres mil millones de habitantes de la tierra están mal alimentados. Aunque tal vez toman lo suficiente para apagar su apetito, la clase de comida que consumen no basta para impedir que sufran carencias alimentarias en las que se originan multitud de padecimientos y hasta la muerte.

Al cumplirse el segundo aniversario del lanzamiento de la Campaña Mundial contra el Hambre el Director General de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación, Dr. B. R. Sen, insistió sobre la gravedad que representan para el mundo esos hechos.

"Cien naciones" —dijo— "intervienen actualmente en la Campaña Mundial contra el Hambre". Eso es índice de la profunda preocupación reinante en todo el mundo por poner remedio a tan angustiosa situación".

Comentando los progresos logrados por la Campaña en sus dos años de vigencia, agregó que "la divulgación de los distintos aspectos del problema que es el hambre en el mundo continúa siendo su objetivo principal" y reveló que desde que fue lanzada hace un par de años se han hecho de manifiesto nuevos hechos inquietantes que imprimen aún mayor

urgencia a la necesidad de resolver favorablemente la carrera de los alimentos y la población.

En el informe anual de la FAO correspondiente a 1962, sobre "El estado mundial de la agricultura y la alimentación" se señala que el crecimiento demográfico en 1961-62 ha sido mayor que el crecimiento de la producción mundial de alimentos y productos agrícolas. Otro estudio, "Productos agrícolas—Proyecciones para el futuro" revela que durante el próximo decenio en algunos países se continuarán acumulando excedentes de alimentos, en tanto que en otros países continuarán escaseando. También indica que los precios de los productos agrícolas en el mercado mundial continúan bajando —lo cual constituye un peligro para el futuro de los países cuyo desarrollo económico depende de la exportación— y que la demanda mundial de productos agrícolas aumentará poco o nada.

A fin de hacer frente al crecimiento de la población mundial y remediar la actual escasez de alimentos, se ha estimado que la renta nacional de los países poco desarrollados tendría que aumentar en más o menos un 5 por ciento anual para hacer frente a la actual tasa de crecimiento demográfico. Tal es el objetivo del "Decenio del Desarrollo" (1960-70), como ha sido designado por la Asamblea General de las Naciones Unidas.

# Gran Excursión DE SUPER VIAJES A MEXICO

16 DIAS TODO PAGADO

SALIDA: 5 DE ENERO DE 1962 PRECIO  
REGRESO: 20 DE ENERO DE 1962 \$2.000.00

—INCLUYENDO—



Tique de avión ida y regreso VIA LACSA, recibimiento en el Aeropuerto, HOTEL ONTARIO, HOTEL LAS HAMACAS en Acapulco visitando la ciudad. Visita a Xochimilco y Corrida de Toros y el Gran BELLAS ARTES, para que admire su Cortina de Tiffany.

Pirámides de Acolman, la Pirámide del Sol, la de la Luna, la Ciudadela con su Gran Templo de Quetzalcoatl, El Monasterio de Alcoman del Siglo XVI, La Basílica de Guadalupe, Hipódromo de Las Américas. Cuernavaca - Taxco - Acapulco, la Riviera de Ensenada, Puebla, Cholula la Ciudad de las 365 Iglesias.

VISITA A LOS MEJORES CABARETS DE MEXICO

Visita a uno de los mejores Cabarets para presenciar una de las Fiestas Mexicanas llenas de colorido, donde bailarines y artistas ejecutarán en vistosos trajes regionales, grandes y espectaculares DANZAS AUTOCTONAS del Folklore Mexicano.

Reserve su campo con anticipación. Para más informes visite su Agencia de viajes.

**SUPER VIAJES LTDA.**

Avenida Central, Calle 1° Esquina de la antigua Librería Española

o llame al TELEFONO: J-5088 o bien, escribanos al Apartado 3985 - San José

# NUESTRAS OFICINAS CENTRALES ESTARAN CERRADAS

desde el sábado 29 de diciembre, hasta las 8 horas del miércoles 2 de enero.

Diciembre 27 de 1962.

Compañía Nacional de Fuerza y Luz, S. A.

— Una empresa a su servicio con utilidades limitadas por ley —

# Espantosa tragedia causa doce

Una horrible tragedia, la más grave que se ha registrado en varios años, ocurrió ayer poco después de las trece horas. Parte de la estructura del nuevo puente que erige la U.S. Steel en la autopista a El Coco, que construye la empresa Felucco Herrera, se derrumbó.

## COMO SE PRODUJO LA TRAGEDIA

La U. S. Steel está erigiendo uno de dos puentes, que cruzará el río Virilla y el Río Segundo en la autopista nueva hacia el Aeropuerto Internacional de El Coco, la cual a su vez está siendo construida por la Compañía Felucco Herrera.

Ayer se iba a colocar parte de la estructura del puente, que consistía en varias vigas cuyo peso se estima conservadamente en cuarenta toneladas cada una. Los pasos iniciales

para esta labor fueron preparados durante la mañana de ayer mismo. Al llegar el mediodía fueron detenidas las labores para que los trabajadores tomaran sus almuerzos. Gradualmente el estruendo de los remaches de aire, el chirriar de los malacates y el ronquido de los motores, fue parando poco a poco. Todos tomaron su tiempo. En el lugar había varias señoras que llevaban el almuerzo a sus maridos.

Poco después de las doce del día se reiniciaron los trabajos. Las vigas fueron alzadas desde el suelo hasta una altura de quince o veinte metros, o sea hasta lo que sería el piso del puente. Todo aparentemente marchaba bien. Incluso se encontraba entre los trabajadores el Ingeniero canadiense Mr. John Ryan, quien precisamente dirige la construcción de este trágico puente.

De pronto y sin que se sepa por qué, toda esta armazón se derrumbó. Fue un momento de horror: cayeron decenas de toneladas de acero crujiente y retorcido bajo la espantosa presión del peso mismo del acero. Los cuerpos de los trabajadores que estaban arriba de la estructura bajaron entre los enormes fragmentos de vigas despedazándose en este fatídico trayecto. Muchos llegaron muertos al suelo. Los que se encontraban en el suelo fueron pillados por el alud y arrastrados unos veinte o treinta metros hacia una especie de guano aún más bajo que las bases de los pilares del puente.

Cuando cesó el estruendo del derrumbé, lo que vieron quienes escaparon con vida fue un espectáculo capaz de horrorizar a cualquiera: había por lo menos diez cadáveres diseminados en un área amplia. La mayoría estaban destrozados, otros enterrados y solamente eran visibles sus extremidades inferiores o superiores; entre estos por lo menos dos remachadores que aún sostenían en sus manos ya sin vida las pistolas neumáticas con que fijaban los remaches al rojo que les lanzaban los herreros. Un trabajador cayó sobre una de las fraguas en que se calentaban los remaches. Las quemaduras y las heridas le causaron la muerte en el mismo sitio.

## MOVILIZACION GENERAL DE MEDICOS Y AMBULANCIAS

No se sabe quién ni cómo, pero en la tragedia a cientos de auxilio de esta capital. Lo cierto es que la Cruz Roja

se movilizó inmediatamente y puso en funciones ambulancias de La Central, y de los Comités de Moravia, Guadalupe Desamparados, Heredia y Alajuela.

El aviso por otra parte hizo que entrara en acción el equipo médico del Hospital San Juan de Dios. Cinco médicos, convenientemente distribuidos en las ambulancias y otros en sus propios vehículos, se trasladaron al sitio de la catástrofe y empezaron a brindar los primeros auxilios a quienes vivían. Las autoridades de Seguridad Pública ordenaron por su parte movilización de autoridades y de cuanto vehículo hubiese disponible. Se inició de esta forma el rescate de muertos y heridos.

## PERSONAL MEDICO

Los médicos que se trasladaron al lugar del suceso son los doctores Bermúdez, Chang, Soñe Chaverri, Cabezas, Mirana Salazar y Huit, quienes, dirigidos por las operaciones de auxilio inmediato a heridos. El numeroso personal de la Cruz Roja estaba jefeado por el señor Carlos Castillo. De Seguridad Pública se trasladaron al sitio los Coronels Delcore, Pacheco y Lippa y el Capitán Mario Bermúdez del Tránsito. Estos funcionarios dieron toda la cooperación necesaria.

## LOS MUERTOS

Los doce muertos, salido que esta pavorosa tragedia ha dejado hasta el momento son los señores Alvaro Solano Leandri, Julio Huertas González, Carlos Rosales, (nicaragüense conocido

por "Tarzan") Rafael Acea Leiva, Augusto Avellán, Otto Lucke Quiros, Edelberto Barquero Picado, Francisco Gabuarí de Ramírez, Manuel Antonio Quiros, Alvaro Rojas Leiva, Alejandro Vázquez y el Ingeniero canadiense John Ryan, Gerente de la U. S. Steel Internacional. Jefe de las obras del puente.

## LOS HERIDOS!

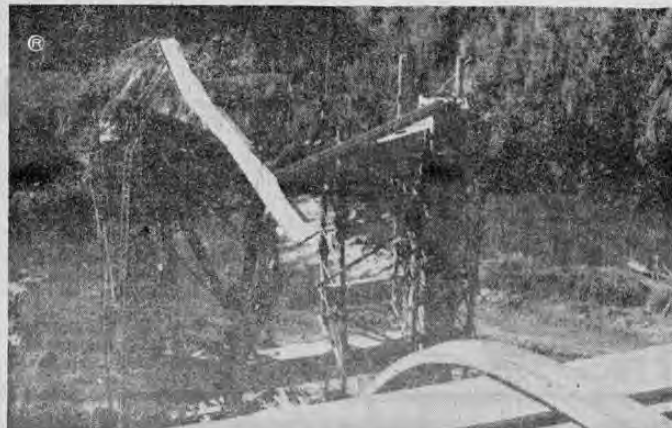
Los heridos, varios de los cuales se encuentran al borde de la muerte, han sido identificados como los señores: Ing. Carlos Sagot Castro, Inspector del MOP; Terencio Brooks, Ernesto Espinosa Maltés (muy grave), Virgilio Bolaños Aguilera, Eduardo Kelly (muy grave), Guillermo Alejandro Meléndez y Vicente S. Brown Wright. Una señora llamada L. Young, quien dejaba café a los trabajadores, fue arrastrada por la avalancha y resultó gravemente herida. Luego hay el caso de otra señora, quien vendía o llevaba café a uno o varios trabajadores. Fue también arrastrada por el derrumbe de acero, maderamen, hombres y piezas junto con su hijo, un niño de diez años. Se informó aunque no logramos confirmarlo— que la señora perdió ambas piernas y el niño uno de los brazos.

## ESCENAS ESPANTOSAS EN LA MORGUE

Al ser radiada la increíble noticia se agolparon las gentes frente a la morgue del Hospital San Juan de Dios. No se permitía la entrada más que a per



CAMILLEROS DE LA CRUZ ROJA actúan con toda rapidez auxiliando a los heridos.



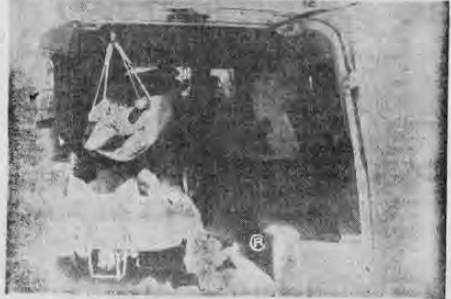
DESTRUCCION INCREIBLE dejó lo ocurrido. Puede verse en primer plano a la izquierda el brazo de la grúa; está aplastado y doblado como si fuese un juguete. Sobre la estructura de

concreto hay, caída y doblada, una de las inmensas vigas que pesan cuarenta toneladas. Está doblada como la que aparece en el primer ángulo de la foto.



MURIERON SIN DARSE CUENTA. A estos dos trabajadores les llegó la muerte en forma

instantánea. No tuvieron tiempo de darse cuenta de lo que estaba pasando.



AMBULANCIAS SE HICIERON REDUCIDAS ante la magnitud del desastre. En esta ambulancia de la Cruz Roja transportan a tres cadáveres.



BAJO TONELADAS DE ACERO murió este otro trabajador.



UNA CAMILLA MAS para transportar a otra víctima.



# muertos y catorce heridos

sional autorizado y a la prensa para, precisamente, evitar confusión y desorden. Fue más tarde cuando fumos testigos de escenas desgarradoras cuando una madre una hija, un hermano o una abuela eran informados de que su deudo estaba en la lista de los muertos. Las escenas al identificar a los cadáveres eran como para destruir los nervios a la persona más equilibrada y fría.

## A. P. INFORMA

SAN JOSE, Costa Rica, 26. (AP).— Doce muertos y once heridos ocasionó el derrumbe de un puente en construcción sobre el Río Villa, a unos 5 kilómetros de San José, en la Autopista Wilson que conduce al Aeropuerto de El Coco, también en construcción.

Las víctimas integran un grupo de trabajadores, en su mayoría remachadores que se hallaba en el lugar al producirse el derrumbe. Solamente tres obreros resultaron ileso.

Entre los muertos figura John Ryan, de Canadá, Subcontratista del puente, que construye la U. S. Steel Corporation.

El segundo tramo del puente cedió bajo el peso de una grúa presumiblemente a raíz de la falta de una viga de empalme. Según declaraciones de testigos, la escena de la caída fue

dantesca y en los primeros momentos la confusión fue terrible al mezclarse el estrépito con los gritos de las víctimas. La mayor parte de los obreros cayó sobre una ladera y no al río, situado a 30 metros debajo del puente. Nueve de las víctimas perecieron casi instantáneamente, mientras que las tres restantes dejaron de existir después de ser internadas en el Hospital San Juan de Dios, de la capital. El desastre ocurrió a las 13.15.

La U. S. Steel ya ha construido 38 puentes en Costa Rica. El derrumbado hoy tenía una extensión aproximada de 80 metros.

## PRESIDENTE ORLICH DA MENSAJE DE CONDOLENCIA

El Ministro de Salubridad Pública Dr. Max Terán Vallís fue el portavoz de un mensaje del Presidente de la República don Francisco J. Orlich a través del que el señor Presidente se condeole de la tragedia y da su más sentida condolencia a los deudos de las víctimas. El señor Terán hizo hincapié ante los periodistas acerca del estado de pena del señor Presidente de la República.

Por otra parte Monseñor Carlos Humberto Rodríguez Quirós, Arzobispo de Costa Rica hizo acto de presencia en la Mor

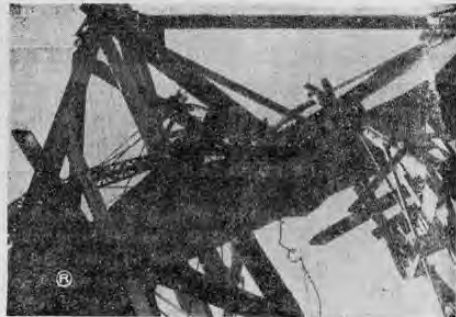
gued del Hospital San Juan de Dios acompañados de Sacerdotes que ocupan altos cargos en la Iglesia. Vimos a Monseñor Rodríguez sumamente conmovido enjugando lágrimas con su propio pañuelo en los ojos acongojados de las mujeres cuyos maridos, hijos o nietos habían perecido en el desastre. Muy reconfortante para todos fue ver a Monseñor suministrando con suelo en el doloroso lugar.

## LLEGA EL ALCALDE

El Licenciado Mario Gólicher Avendaño llegó al lugar de la tragedia pasadas las tres de la tarde. Levantó las primeras informaciones para establecer las causas del desastre. Por cierto que se hizo mención del males que se hizo mención del males que existía porque costó mucho localizar al funcionario. Posteriormente el Licenciado Gólicher estuvo en la morgue en donde, en asocio de su Secretario don Juan Lizano, completó los primeros detalles.

## CONSTERNACION GENERAL

Esta inesperada como terrible tragedia ha enlutado a hogares de todas las zonas sociales y ha causado dolor general en los hogares de la capital, por la forma increíble como se produjo y por las fechas que estamos viviendo, paradójicamente de alegría y expansión hoy definitivamente opacadas por este suceso que sume en el dolor a muchas gentes buenas y sencillas cuyos deudos fueron hombres que murieron trabajando de pie frente al deber y cumpliendo santamente con la ley dada por Dios mismo: "Ganarás el pan con el sudor de tu frente".



PARTE DE LA OBRA DERRUMBADA. Obsérvese parte de la estructura trágica que se derrumbó ayer matando —hasta el momento— a doce personas.



DOS DE LAS VICTIMAS yacen bajo el alud de acero. Sobre ellos trónicamente, una viga llena de insectos gruesos donde ellas estaban aseguradas. La viga cayó con ellas y les causó la muerte.



CAMILLEROS transportan a una de las últimas víctimas. Para este trabajador sobran los auxilios médicos; está muerto...



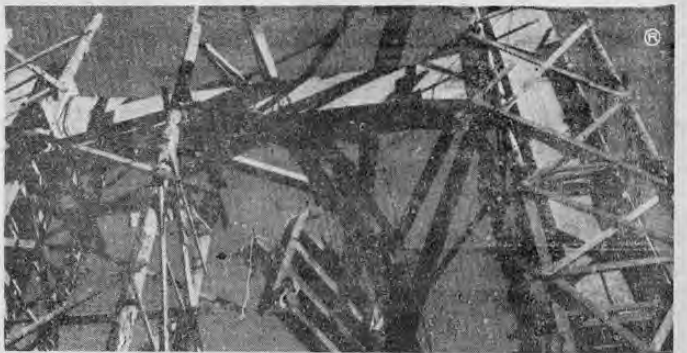
MURIO QUEMADO Y HERIDO. Este trabajador fue lanzado por el mortífero alud sobre una de las fraguas de calentar remaches; murió quemado y herido sobre el violento fuego.



CRISPANTE DESFILE DE CAMILLAS desde las profundidades de la hononada. Fueron doce cadáveres...



AL LADO DE UN TROZO DE MADERA aparece el cuerpo de otro obrero que no pudo ponerse en salvo. El derrumbe fue instantáneo y al igual que sus compañeros no pudo escapar...



TODOS SE DERRUMBÓ DESDE LA ALTURA. Posiblemente se alara una investigación para establecer las causas por las cuales las vigas cayeron desde esta altura arrastrando a todos los obreros. Los andamios y el equipo de seguridad fueron desmenuzados y reducidos a minúsculos trozos.



# ●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

## VIOLENTO ATAQUE LANZA APRISMO A FIDEL CASTRO

LIMA, 26. (AP).— "La Tribuna", órgano del Partido Aprista formula una violenta crítica a Fidel Castro al cambiar prisioneros por medicinas y alimentos expresando que se trata de "la más vasta operación de negrismo que se lleva a cabo en este continente desde que fue suprimida la trata de esclavos".

Afirma que "ha sido necesario aceptar este trato para liberar a centenares de patriotas cubanos. La vida de ellos está por encima del comunismo comunista. Pero un nuevo estigma imborrable cae sobre la dictadura caribena que muestra sus iras y la fría crueldad utilitaria de sus directores. Parece que hasta los más elementales principios de humanidad ya empujaron definitivamente de la infortunada y tiranizada Cuba".

"La Crónica" dice que si bien en el aspecto humano la liberación constituye un éxito para los gestores, "es indudable que los rojos cubanos han realizado un excelente negocio con la adquisición de 36 millones de dólares en alimentos y medicinas".

Stephen Wise, Director del Centro de Refugiados cubanos en Miami, dijo que los familiares serán trasladados en la misma forma que los cubanos que han llegado por avión o bote

exámenes, que se espera han de durar unas tres horas. Los exiliados serán transportados en 30 autobuses y escoltados hasta el enorme Auditorium en Miami donde se reunirán con los prisioneros.

Después de pasar por dichos exámenes, que se espera han de durar unas tres horas, los exiliados serán transportados en 30 autobuses y escoltados hasta el enorme Auditorium en Miami donde se reunirán con los prisioneros.

Después de pasar por dichos exámenes, que se espera han de durar unas tres horas, los exiliados serán transportados en 30 autobuses y escoltados hasta el enorme Auditorium en Miami donde se reunirán con los prisioneros.

Después de pasar por dichos exámenes, que se espera han de durar unas tres horas, los exiliados serán transportados en 30 autobuses y escoltados hasta el enorme Auditorium en Miami donde se reunirán con los prisioneros.

Después de pasar por dichos exámenes, que se espera han de durar unas tres horas, los exiliados serán transportados en 30 autobuses y escoltados hasta el enorme Auditorium en Miami donde se reunirán con los prisioneros.

Después de pasar por dichos exámenes, que se espera han de durar unas tres horas, los exiliados serán transportados en 30 autobuses y escoltados hasta el enorme Auditorium en Miami donde se reunirán con los prisioneros.

Después de pasar por dichos exámenes, que se espera han de durar unas tres horas, los exiliados serán transportados en 30 autobuses y escoltados hasta el enorme Auditorium en Miami donde se reunirán con los prisioneros.

Después de pasar por dichos exámenes, que se espera han de durar unas tres horas, los exiliados serán transportados en 30 autobuses y escoltados hasta el enorme Auditorium en Miami donde se reunirán con los prisioneros.

Después de pasar por dichos exámenes, que se espera han de durar unas tres horas, los exiliados serán transportados en 30 autobuses y escoltados hasta el enorme Auditorium en Miami donde se reunirán con los prisioneros.

Después de pasar por dichos exámenes, que se espera han de durar unas tres horas, los exiliados serán transportados en 30 autobuses y escoltados hasta el enorme Auditorium en Miami donde se reunirán con los prisioneros.

Después de pasar por dichos exámenes, que se espera han de durar unas tres horas, los exiliados serán transportados en 30 autobuses y escoltados hasta el enorme Auditorium en Miami donde se reunirán con los prisioneros.

Después de pasar por dichos exámenes, que se espera han de durar unas tres horas, los exiliados serán transportados en 30 autobuses y escoltados hasta el enorme Auditorium en Miami donde se reunirán con los prisioneros.

Después de pasar por dichos exámenes, que se espera han de durar unas tres horas, los exiliados serán transportados en 30 autobuses y escoltados hasta el enorme Auditorium en Miami donde se reunirán con los prisioneros.

Después de pasar por dichos exámenes, que se espera han de durar unas tres horas, los exiliados serán transportados en 30 autobuses y escoltados hasta el enorme Auditorium en Miami donde se reunirán con los prisioneros.

Después de pasar por dichos exámenes, que se espera han de durar unas tres horas, los exiliados serán transportados en 30 autobuses y escoltados hasta el enorme Auditorium en Miami donde se reunirán con los prisioneros.

Después de pasar por dichos exámenes, que se espera han de durar unas tres horas, los exiliados serán transportados en 30 autobuses y escoltados hasta el enorme Auditorium en Miami donde se reunirán con los prisioneros.

Después de pasar por dichos exámenes, que se espera han de durar unas tres horas, los exiliados serán transportados en 30 autobuses y escoltados hasta el enorme Auditorium en Miami donde se reunirán con los prisioneros.

Después de pasar por dichos exámenes, que se espera han de durar unas tres horas, los exiliados serán transportados en 30 autobuses y escoltados hasta el enorme Auditorium en Miami donde se reunirán con los prisioneros.

Después de pasar por dichos exámenes, que se espera han de durar unas tres horas, los exiliados serán transportados en 30 autobuses y escoltados hasta el enorme Auditorium en Miami donde se reunirán con los prisioneros.

Después de pasar por dichos exámenes, que se espera han de durar unas tres horas, los exiliados serán transportados en 30 autobuses y escoltados hasta el enorme Auditorium en Miami donde se reunirán con los prisioneros.

Después de pasar por dichos exámenes, que se espera han de durar unas tres horas, los exiliados serán transportados en 30 autobuses y escoltados hasta el enorme Auditorium en Miami donde se reunirán con los prisioneros.

Después de pasar por dichos exámenes, que se espera han de durar unas tres horas, los exiliados serán transportados en 30 autobuses y escoltados hasta el enorme Auditorium en Miami donde se reunirán con los prisioneros.

Después de pasar por dichos exámenes, que se espera han de durar unas tres horas, los exiliados serán transportados en 30 autobuses y escoltados hasta el enorme Auditorium en Miami donde se reunirán con los prisioneros.

Después de pasar por dichos exámenes, que se espera han de durar unas tres horas, los exiliados serán transportados en 30 autobuses y escoltados hasta el enorme Auditorium en Miami donde se reunirán con los prisioneros.

Después de pasar por dichos exámenes, que se espera han de durar unas tres horas, los exiliados serán transportados en 30 autobuses y escoltados hasta el enorme Auditorium en Miami donde se reunirán con los prisioneros.

Después de pasar por dichos exámenes, que se espera han de durar unas tres horas, los exiliados serán transportados en 30 autobuses y escoltados hasta el enorme Auditorium en Miami donde se reunirán con los prisioneros.

Después de pasar por dichos exámenes, que se espera han de durar unas tres horas, los exiliados serán transportados en 30 autobuses y escoltados hasta el enorme Auditorium en Miami donde se reunirán con los prisioneros.

Después de pasar por dichos exámenes, que se espera han de durar unas tres horas, los exiliados serán transportados en 30 autobuses y escoltados hasta el enorme Auditorium en Miami donde se reunirán con los prisioneros.

Después de pasar por dichos exámenes, que se espera han de durar unas tres horas, los exiliados serán transportados en 30 autobuses y escoltados hasta el enorme Auditorium en Miami donde se reunirán con los prisioneros.

Después de pasar por dichos exámenes, que se espera han de durar unas tres horas, los exiliados serán transportados en 30 autobuses y escoltados hasta el enorme Auditorium en Miami donde se reunirán con los prisioneros.

Después de pasar por dichos exámenes, que se espera han de durar unas tres horas, los exiliados serán transportados en 30 autobuses y escoltados hasta el enorme Auditorium en Miami donde se reunirán con los prisioneros.

## RUMBO A MIAMI FAMILIARES DE EX-PRISIONEROS DE GIRON

Por George Ariel

LA HABANA, 26. (AP).— Como mil parientes de los prisioneros liberados se congregaron hoy bajo el tropical en el Muelle para subir al barco que los llevará a los Estados Unidos.

Algunos de los de edad avanzada entre los emigrantes víctimas del calor y la emoción, se desmayaron. Cuando menos un familiar fue llevado en camilla a bordo del "Piloto Africano" en que harán el viaje.

Algunas de las mujeres se enjugaban las lágrimas. Los niños parecían periplojos. Era una solemnidad solemne, hacia al muelle, avanzando lentamente pasando por seis puestos de agentes de seguridad y aduaneros donde había militares cubanos.

Los representantes de la Cruz Roja de Cuba se portaron con corrección, a veces hasta con simpatía, al formar las filas a unos cuantos metros de la escalerilla del barco.

Para las 10 de la mañana habían pasado por su puesto 850 personas, entre hombres, mujeres y niños formó un río humano frente del Comité de familias de prisioneros de la Playa Girón. Las mujeres y los niños formaban como el 70 por ciento del grupo que obtuvo permiso del gobierno para volver a los Estados Unidos siguiendo a los prisioneros enjaulados.

Muchos de los que se iban, sabiendo que solamente podrían llevarse un mínimo de sus cosas, vestida, en su ropa dominguera. Algunas de las mujeres, cuidadosamente afeitadas —unas todavía llevaban en la cabeza los rizadores del pelo— nerviosamente agarraban a sus inquietas criaturas.

El grupo tenía un aire de solemnidad.

En menos de 48 horas, los familiares decidieron salir de la patria —muchos abandonando todo cuanto poseían, así como a sus parientes y amigos.

Se les prohibió sacar dinero cubano.

En los casos en que familias enteras decidieron salir de la isla, tuvieron que entregar sus casas y todo lo que poseían en Cuba.

La propiedad de casas y de otras cosas pueden ser retenidas si un miembro de la familia se queda en la isla.

Ocho miembros de la Cruz Roja estadounidense, volaron, esta mañana, desde Miami en un avión lleno de abrigo, mantas y equipo sanitario para hacer más confortable el viaje de los emigrantes hasta La Florida.

Los emigrantes llegaron a los Muelles sólo unas pocas horas después que centenares de hombres, mujeres y niños rusos partieron de La Habana en un trasatlántico soviético, presumiblemente para su patria.

### LA ESPERA EN MIAMI

MIAMI, 26. (AP).— Los cansados trabajadores de la Cruz Roja prepararon, los preparativos finales hoy para hacerse cargo de los 1,000 familiares de los prisioneros de la invasión cubana. El "aguinaldo de Navidad" de Fidel Castro. Se espera que llegue mañana procedente de La Habana.

Llegarán a este país como exiliados políticos transportando únicamente sus vestimentas. Se unirán a los 1,113 prisioneros que fueron, puestos en libertad de las cárceles cubanas a cambio del pago de un rescate de 53 millones de dólares en medicinas y alimentos.

El buque de carga "African Pilot" fue convenientemente arreglado para transportar a los 1,000 cubanos en el viaje de 14 horas. Estos familiares son los padres, las esposas, los hijos, hermanas y hermanas de los prisioneros capturados en

la fracasada invasión de la Bahía de Cochinos en abril de 1961.

Un avión de Pan American salió hoy de Miami a La Habana con enfermeros de la Cruz Roja y abastecimientos de emergencia para utilizarlos a bordo del African Pilot en su viaje a la Florida.

Presidió la delegación Enzo W. Biglinatti subdirector nacional de los Servicios de De-

sastres de la Cruz Roja Norte americana. Cuando regresó a Estados Unidos dijo en una conferencia de prensa: "Todo, fue con extremo cordiales hacia nosotros. No hubo secretos y tu vimos libertad de movimiento".

Los grupos de las oficinas de inmigración y sanidad fueron establecidas en Port Everglades para aplicar las necesarias vacunas a los familiares.

Después de pasar por dichos

exámenes, que se espera han de durar unas tres horas, los exiliados serán transportados en 30 autobuses y escoltados hasta el enorme Auditorium en Miami donde se reunirán con los prisioneros.

Después de pasar por dichos exámenes, que se espera han de durar unas tres horas, los exiliados serán transportados en 30 autobuses y escoltados hasta el enorme Auditorium en Miami donde se reunirán con los prisioneros.

Después de pasar por dichos exámenes, que se espera han de durar unas tres horas, los exiliados serán transportados en 30 autobuses y escoltados hasta el enorme Auditorium en Miami donde se reunirán con los prisioneros.

## Sanos, Fuertes, Vigorosos...

# toman MILO



Energías extra, esto es lo que da Milo. Sí, porque Milo es un alimento fortificante de alto valor nutritivo, que contiene valiosos elementos necesarios para reponer las energías. Y su delicioso sabor a chocolate maltado encanta a grandes y chicos. Mantenga a los suyos llenos de vida dándoles diariamente el delicioso fortificante Milo.



## Enriquecido con vitaminas A, B y D

VEA HOY — CANAL 7 — 4.30 P.M.: "COMPETENCIA INFANTIL DE PULSO", PRESENTADA POR MILO



# ●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

## CONFERENCIA DE KENNEDY CON JEFES DE INVASION CUBANA

### Ydigoras denuncia plan castrista contra Guatemala

GUATEMALA, 26. AP.— El Presidente Miguel Ydigoras denunció hoy que en Guatemala hay alrededor de debidamente entrenados en Cu-600 a 700 hombres y mujeres ba que están preparando un movimiento subversivo contra el gobierno para los primeros meses de 1963.

Ydigoras en una extensa declaración, en la que hace un análisis de las actividades del régimen de Fidel Castro desde que se apoderó del poder, recuerda la expedición de "barbudos" en viada por Castro a Panamá en 1959 y la rápida ayuda militar prestada por Guatemala a solt ciudad del gobierno panameño. Dijo que la presencia de los uniformes guatemaltecos en Panamá obligó que cuando desembarcaron los barbudos armados se rindieran a las tropas panameñas.

### Primera información de Mariner II

FILADELFA, 26. AP.— Las primeras informaciones que se han recibido del cohete Mariner II en su vuelo histórico pos los alrededores de Venus indican que el planeta cubierto por las nubes puede tener días y noches más largas que su planeta hermana, la tierra.

Los científicos informaron hoy sobre la única información analizada hasta el momento de las informaciones grabadas hechas cuando el Mariner pasó a 21,600 millas de Venus el 14 de diciembre.

Esto podría ser debido a una baja rotación. La tierra gira sobre sus eje cada 24 horas, dándonos un día de 24 horas. Pero Venus—del mismo tamaño que la tierra— puede tomarse un tiempo más considerable.

### No quiere Nikita muchos contactos con occidentales

WASHINGTON, 26. AP.— Los peritos norteamericanos interpretaban las acusaciones de espionaje formuladas en Moscú primordialmente como una campaña destinada a desalejar los contactos demasiado amistosos de ciudadanos soviéticos con occidentales.

El funcionario de prensa del Departamento de Estado, Lincoln White, se hizo eco de una refutación hecha por la embajada de norteamericana en Moscú. Califó de totalmente infundada la queja del Ministerio de Relaciones Exteriores soviético según la cual diplomáticos de los Estados Unidos en esa capital habían participado en actividades del tipo de espionaje incompatibles con las funciones propias de la diplomacia.

### Habla de paz el Papa Juan XXIII

CIUDAD DEL VATICANO, 26. (AP).— En estas Navidades el mundo está disfrutando la mayor paz en más de dos décadas, dijo hoy el Papa Juan XXIII. El Santo padre de 81 años, manifestó a una audiencia general de 1,000 peregrinos, que la paz ahora prevalece en general y alrededor del globo después que la "cordura de los gobernantes" superó un período de peligro hace dos meses.

Apertamente se refirió a la crisis de octubre por el envío de armas soviéticas a Cuba y por el bloqueo que los Estados Unidos impusieron para acabar con esas entregas.

El Pontífice, en aquella ocasión apeló urgentemente a ellos para que realizaran negociaciones y renovara, su disposición para tratar de encontrar la paz.

El Papa calificó la tranquilidad de estas Navidades de "circunstancia feliz", en contraste con las guerras y las aisladas acciones bélicas que ha habido en otras varias Navidades pasadas.

El Papa pidió su audiencia en el Palacio Apostólico del Vaticano que reanuda porque la paz sea consolidada.

PALM BEACH, Fla., 26. AP. El Presidente Kennedy arribó hoy para reunirse con los líderes de la invasión cubana de abril de 1961, cuatro de ellos recién liberados de las prisiones cubanas.

Se le preguntó el jefe de la Casa Blanca, Pierre Salinger, quien anunció la reunión, dijo que el grupo cubano había solicitado la entrevista.

Señaló que la reunión se llevará a cabo a las 5 de la tarde de mañana en la casa que el presidente ocupa en estos días. Salinger dijo que se había reunido con los líderes cubanos en Miami esta tarde para arreglar la conversación con el presidente.

Se espera que el presidente brinde después una conferencia de prensa en Palm Beach.

Al preguntársele cuál sería el motivo de la reunión y sobre qué puntos conversarían con el presidente, Salinger respondió: "Creo que ellos preferirían decirlo a ustedes por su cuenta".

El Presidente Kennedy anunció la víspera de Navidad su júbilo por la libertad de los cubanos que fueron capturados en la invasión de la Bahía de Los Cochinos, que tuvo el respaldo del gobierno de Kennedy.

El grupo que viene aquí como prisioneros a los siguientes:

José Ramón San Román, comandante militar de la Brigada capturada; Ernesto Oliva, segundo en el comando; Manuel Artí me, jefe civil de la brigada; y Roberto Pérez San Román, jefe del armamento pesado para la invasión. Estos cuatro estuvieron entre los prisioneros recién puestos en libertad por Fidel Castro, mediante el pago de un rescate por valor de 53 millones de dólares.

## LLEGO "LA NIÑA II"

NASSAU, Bahamas, 26. AP.— La Niña II, una réplica de las más pequeñas de las carabelas de Cristóbal Colón, llegó anoche a la Isla de San Salvador después de 117 días de navegación desde España, en un esfuerzo por reconstruir el viaje del descubrimiento.

La Niña salió del puerto de Palos con nueve hombres a bordo el pasado 19 de setiembre, esperando llegar a San Salvador, en el extremo oriental de las Bahamas, el 12 de octubre— el lugar y la fecha del histórico descubrimiento de América.

Los tres Carabelas de Colón, la Santa María, la Pinta y la Niña, salieron de España el 3 de Agosto de 1492 con 120 hombres e hicieron el viaje en 70 días.

### Huelga paraliza todos los puertos de Chile

VALPARAISO, Chile, 26. — (AP).—Alrededor de 25,000 esbadores oficiales mercantes y tripulantes se declararon hoy en huelga por 24 horas paralizan las actividades en todos los puertos del país. Los huelguistas protestan porque el gobierno no ha destinado fondos que favorece a la alimentación de sus hijos.

### Bosch predice la caída de Castro

SOUTH BEND, INDIANA, 26. (AP).— El Presidente Electo de la República Dominicana, Juan Bosch, quien vivió mucho tiempo como exiliado en Cuba, predijo hoy que Fidel Castro sería derrocado por el propio pueblo cubano en el término de dos años.

Agregó en rueda de periodistas que a su juicio los cubanos no necesitarían más que apoyo moral del exterior para derribar a Castro.

Bosch, un escritor de 53 años, quien se encuentra aquí para pasar las fiestas de Navidad con su hijo Patricio, de 16, declaró que se propone emprender amplios planes de reforma agraria en su país después de asumir el mando el 27 de febrero. Obtuvo el triunfo en las recientes elecciones efectuadas libremente en la República Dominicana por primera vez en 38 años.

El Presidente Electo y su esposa, Carmen, pretenden viajar por vía Aérea Nueva York mañana para visitar a unos amigos antes de emprender el regreso a comienzos de enero.

### 2156 cautivos indios tiene China roja

NUEVA DELHI, 26. (AP).— La China Comunista ha notificado a la India que tiene en su poder a 2,156 soldados indios capturados en la última gran ofensiva china en las Himalayas.

Con las cifras anunciadas anteriormente, el total llega a 3,895 prisioneros, indios que los chinos dicen haber capturado, según expresó un vocero del gobierno de la India.

Añadió que el ejército de la India aún no ha terminado de contar a los hombres desaparecidos, de modo que no se podía confirmar aquí la información de los chinos.

### Uruguay coordina sus exportaciones

MONTEVIDEO, 26. —AP.— Uruguay repartió el problema de la colocación de saldos exportables, principalmente carnes, buscando coordinar una política frente a la comunidad económica europea.

En fuente autorizada trascendió que continuará en el curso de la presente semana el envío de un representante a Londres para considerar el problema con las autoridades británicas.

Hace unos meses, cuando se examinaron las perspectivas inquietantes que presentaba la política de aquella comunidad para los productores del hemisferio con la amenaza de pérdida de mercados tradicionales, Uruguay decidió el envío de su canciller a Londres.



**Cia. Rodriguez Solis**

Avenida 3 Calles 10 - 12  
Vente al Terminal de Camiones

**- AVISA -**

a sus estimables clientes y público en general que  
**SUS OFICINAS, DESPACHO y BODEGAS  
PERMANECERAN CERRADOS**  
del viernes 28 de diciembre de 1962 al 1º de enero de 1963,  
estando de nuevo a sus órdenes el miércoles 2 de enero.  
San José, diciembre de 1962.

# ● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●

## Explosiones atómicas rusas en Navidad

WASHINGTON, 26 — AP.— La comisión Nacional de Energía Atómica, sin dar la cifra, anunció hoy que la Unión Soviética había hecho varias pruebas nucleares en la atmósfera del 23 al 25 de diciembre.

Cuando menos cuatro, tal vez cinco o más pruebas fueron registradas en observatorios de Suecia o del Japón en esos días.

El vocero no quiso dar una cifra exacta pero dijo que eran no menos de 29 las que se registraron en los días que ha notado la comisión dentro de la serie corriente. Dio a conocer el número 36 el sábado pasado. Las de fin de semana fueron entre de la nueva Zembla. La mayor fue el 24 de diciembre, con intensidad de unas 20 megatoneladas. Las otras variaron, de menos de 20 hasta unos cuantos millones de toneladas de explosivo. Una megatonelada equivale a un millón de toneladas de explosivo.

La explosión del día 24 fue notada tanto en el Japón como en la universidad de Upsala. Los japoneses calcularon que fue de 20 megatoneladas y los suecos que fueron 19.

Suecia informó de una segunda explosión el 24, de unas 10 megatoneladas y un disturbio que pudo haber sido causado por una tercera prueba ese mismo día, con intensidad de 10 megatoneladas.

### Salen rusos de La Habana

Por George Arteld

LA HABANA, 26 (AP).— Cientos de rusos, hombres, mujeres y niños salieron de La Habana en barco anoche, presumiblemente con destino a su país. Pueden haber sido los trabajadores y sus familias enviados aquí en conexión con las bases de cohetes soviéticas recientemente desmanteladas.

Cerca de 1,000 parientes de los prisioneros de guerra cubanos recién liberados entraron a se preparar para salir hoy hacia los Estados Unidos, donde comenzarán una nueva vida con sus seres queridos.

Al mismo tiempo se dice que son buenas las perspectivas que existen para la pronta liberación de 23 norteamericanos que están actualmente presos en Cuba. Informantes diplomáticos dicen que el primer ministro cubano está considerando conceder la amnistía a unos 50 extranjeros que están actualmente en las cárceles cubanas.

### Mensaje de U Thant por Año Nuevo

NACIONES UNIDAS, 26. — (AP).— U Thant dijo en un Mensaje de Año Nuevo expedido hoy que la suspensión de las pruebas nucleares no será lograda el primer día de enero, pero considera que aún constituye "el primer paso más urgente" en el progreso hacia el desarme.

El Secretario General de las Naciones Unidas dijo que tenía la esperanza de que 1963 "será un año en que las Naciones se doblarán sus esfuerzos para de decirse a la causa de la paz."

"Creo que en todo el mundo existe una mayor realización, tanto entre los hombres de Estado como los hombres y mujeres comunes, que la alienta a la actividad nuclear en el progreso hacia el desarme. Desde mi punto de vista el primer paso y el más urgente es, en esta dirección es la prohibición de todas las pruebas nucleares."

### Ocho refugiados llegan a Berlín

BERLÍN, 26 (AP).— La policía de Berlín Occidental informó hoy que ocho refugiados de Alemania Oriental comunista rompieron las barreras fronterizas y llegaron a Berlín Occidental hoy mientras las balas de los guardias comunistas rebotaaban de su alfilerado blindado.

### Comentan triunfo de Bosch en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 26 — AP.— "Cada vez que hoy que el pueblo dominicano en las elecciones presidenciales se pronunció por un programa, un cuerpo de doctrina, más que por un hombre," dice su comentario. "Después de casi cuatro accidentalidades de su historia más reciente... Y traspuesto no sin graves dificultades el interregno de un período de transición, el pueblo dominicano ha podido manifestarse libremente en las urnas... solidario con el de toda América, y consciente de su responsabilidad que supone el pleno ejercicio de las instituciones representativas."

### India dispuesta a tratar Elecciones en Cachemira

RAWALPINDI, Paquistán, 26. (AP).— El jefe de un grupo negociador de la India dijo esta noche que India podría aceptar bajo ciertas condiciones la realización de un plebiscito en Cachemira.

El Ministro de Ferrocarriles, Sardar Swaran Singh dijo en una entrevista que venía con una mentalidad amplia para conversar con las autoridades de Paquistán. Estas conversaciones se inician mañana y tratarán sobre el futuro de ese Estado fronterizo tan fuertemente disputado. Singh ensueba una delegación de ocho personas que llegaron hoy.

### Choque de trenes en Inglaterra

CREWE, INGLATERRA, 26 (AP).— Dos trenes chocaron esta noche a 6 kilómetros de este enorme cruce ferroviario. Las primeras informaciones decían que fueron extraídos de los restos cinco cadáveres y que de otras personas resultaron heridas.

Un vocero de la empresa ferroviaria dijo que un tren de Glasgow que se dirigía a Londres se estrelló contra la parte posterior de un tren que procedía de Liverpool. Dos vagones descarrilaron y uno de ellos se incrustó en el otro.

Un vocero de la policía dijo que se había llamado al lugar de la tragedia a todos los médicos y ambulancias disponibles en la zona.

El accidente se produjo en la línea principal entre Minehead y Crews. Un vocero de la brigada de incendios dijo que 10 camiones con tubos de emergencia y un camión de reparaciones estaban ayudando a poner en libertad a los pasajeros atrapados en los despojos de los vagones.

### Fuga espectacular en Alemania

Por Carl Hartman

BERLÍN 26 (AP).— Durante seis meses, Hans Weidner, un mutilado veterano de guerra, trabajó bien en el interior de Alemania Oriental para brindar y preparar un viejo autobús a fin de huir hacia la libertad en Berlín Occidental.

Hoy lo hizo en forma espectacular en medio de las batallas disparadas por ametralladoras por los guardias fronterizos de Alemania Oriental.

Weidner dirigió un grupo de ocho refugiados que hicieron a través el autobús por tres barreras rojas en la carretera principal a Berlín Occidental y emergió del tiroteo sin herida alguna.

Los faros fueron destruidos por las balas.

Weidner quien camina con dificultad mediante la ayuda de muletas, trajo a su esposa y dos hijos, una niña de 15 años de edad y su hijo de 10.

Con ellos estaba el chofer Juergen Wagner, de 22 años de edad, la esposa de este y sus dos hijos, uno de 18 meses de edad.

Weidner había estado proyectando la fuga desde mediados de verano en la pequeña aldea de Neugersdorf, en el rincón sur oriental de Alemania Oriental.

Los preparativos fueron complicados pero completos. Weidner y Wagner trabajaron juntos para obtener las planchas de acero.

También construyeron protectores de acero para resguardar el doble juego de llantas del autobús de 10 toneladas, con asientos para 40 pasajeros. Acoplaron en la parte delantera una plancha de acero, a manera de barrido de nieve, a fin de limpiar de nieve el camino que pensaban encontrar en el cruce de la frontera.

### Tratan de evitar huelga en Argentina

BUENOS AIRES 26. AP.— Los funcionarios del gobierno trataban desesperadamente esta noche de evitar una huelga nacional de transporte por 24 horas convocada por 12 sindicatos obreros.

La huelga que debe iniciarse esta misma noche afectará a unos 300.000 obreros del transporte.

Los dos sindicatos ferroviarios más grandes—la Fraternidad y la Unión Ferroviaria han convocado a la huelga en pro de sus demandas para lograr aumentos en los salarios y otros beneficios sociales.

Pero dos de las seis importantes líneas ferroviarias han estado atectadas por paros desde el lunes cuando los señaleros abandonaron sus puestos como protesta por la falta de pago de sus salarios correspondientes a noviembre.

### Dudas sobre efectividad de huelga en Brasil

RIO DE JANEIRO, 26. (AP).— Fuentes del gobierno, por una parte, y de los sindicatos, por otra discrepan hoy en cuanto a la efectividad de una huelga de la Marina Mercante que comenzó el viernes pasado.

Un vocero del sindicato de marineros declaró que "unos 170 buques están paralizados y otros se plegarán al paro tan pronto como lleguen a puerto".

El Ministro de Transportes, Hello Almeida, dijo que casi todos los buques mercantes "están operando normalmente" y que cada vez es mayor el número de tripulaciones que regresaban a sus barcos.

Los sindicatos marítimos cuestionan un aumento de salarios del 92 por ciento.

## ¡BLANCA NAVIDAD!

LONDRES, 26 — AP.— La Navidad en Europa fue blanca como la nieve de los cuentos, pero la siguió una helada igualmente extensa, desde España hasta las estepas de la Siberia.

En Portugal, hacía un frío que llegaba a la médula y un temblor en Lisboa que trajo consigo vidrios rotos y chimeneas caídas agravó las penalidades de sus habitantes.

Se informó que la ola de frío causó dos muertes en el norte del país. Un hombre de 57 años pereció en Río Tinto y una mujer de 60 en Oporto.

En la Gran Bretaña se registró la noche de Navidad más fría en 18 años. La temperatura mínima fue de 13 grados (F) en Birmingham.

Las calles céntricas de Londres, barridas por ráfagas de nieve, estaban casi desiertas hoy, día de la Post Fiesta de Navidad. Fueron suspendidas docenas de juegos de fútbol y las carreras de caballos.

En Barcelona la ciudad quedó casi aislada, por una nevada tan fuerte como inesperada. Hubo derrumbes de algunas casas pequeñas y se teme que han muerto varias personas bajo la nieve.

En el centro y el Sur de Francia cayeron intensas nevadas, como no se veía hace muchos años, y la gente todavía hoy batallaba para despejar calles y caminos.

# Resultado del sorteo

## DE LA CONSOLA - TELEVISOR

# TELEFUNKEN

Conforme se anunció, el lunes 24 último a las 5:30 p. m. se efectuó el sorteo, habiendo resultado favorecido la acción

# Nº 02436

# KOBERG

ABIERTO HOY y MAÑANA todo el día

—Estará CERRADO durante los días del 29 de diciembre al 1º de enero.



# Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

## UNA CAMARA DE CINE Y UNA CARRETERA

Berlín (Por Paul Florian. — Impresiones de Alemania).

"Con nuestra cámara cinematográfica sólo seguimos una carretera, pero vimos un continente entero, la América del Sur en el brillo de su pasado, en su vitalidad presente y en la promesa de su futuro", declaró el productor cinematográfico alemán Hans Domnick en Berlín Occidental, después del estreno de su gran película "Carretera de Sueño del Mundo", segunda parte. El público, que en Alemania como en casi todos los países europeos, no muestra gran propensión para el cine, recibió esta película con mucho entusiasmo. Este éxito es tanto más sorprendente cuanto que en esta obra se trata del trabajo de un "out-sider", del relato de un viaje sin acción, en colores, sobre el mayor proyecto de la construcción de una carretera en el mundo, la llamada "Panamericana".

Ya en 1958, Domnick consiguió un éxito sensacional con la primera parte de su película del

mismo título, que describe el trecho de la Panamericana des de Alaska hasta México. Domnick no descansó sobre sus laureles.

En 1959 partió de nuevo para Sudamérica, acompañado de su esposa, para realizar la segunda película. El matrimonio Domnick constituye un grupo de trabajo que se completa de manera ideal. Para sus dos películas recurrieron a fotógrafos, ni realizadores, ni a un cutter ni a otro personal cualquiera. Todo el resultado económico de la primera parte de la película fue invertido para la realización de la segunda parte.

El viaje comenzó en Caracas y condujo a través de Colombia, el Perú, Bolivia, Chile, la Argentina, el Uruguay y, finalmente, al Brasil. Viajaron y tra bajaron durante dos años y medio, recorriendo 100.000 km. en un automóvil construido especialmente para sus trabajos de impresión. Efectuaron, además, doce vuelos en un avión de deporte y tres viajes en barco. Al

final de esta aventura disponían de 25.000 metros de película, reducidos por una selección rigurosa al metraje normal, o sea a un décimo del material.

La película presenta a la América del Sur, como el continente de los contrastes, donde el pasado y el futuro están lado a lado; donde la técnica humana enfrenta diariamente a las fuerzas de la naturaleza. Además de Caracas, la capital moderna, con sus bosques de castilletes de sondo a dos pasos, se muestran los templos abandonados de Machu Picchu; plantaciones de plátanos en la Colombia contrastadas con el paisaje desierto y frío de la Tierra del Fuego, Brasil, con su arquitectura osada, que apunta el camino del futuro, aparece lado a lado con poblaciones de mineros en la Cordillera, abandonadas ya hace decenas de años. Con cierta habilidad se evitó en la película el aspecto acentuadamente folclórico. Domnick no quería perderse en un análisis del hombre sudamericano.

### Doña Adilia Irías

Hasta su residencia en Managua enviamos nuestras sinceras felicitaciones a la gentil señora doña Adilia Irías, cuyo aniversario de natalicio festeja el día de hoy.

### Doña Hilda de Acuña

Por este medio felicitamos a la gentil dama doña Hilda Ulloa de Acuña, para quien tenemos un cordial saludo y sinceros votos por su felicidad.

### Don Sergio A. Vindas Castro

Hoy festeja su cumpleaños el joven don Sergio A. Vindas Castro, para quien tenemos un atento saludo y votos sinceros por su felicidad.

### Don Rubén Pinto

Felicitamos en forma atenta al caballero don Rubén Pinto, deseándole los mayores felicitaciones en su cumpleaños que está celebrando hoy.

### Anúnciese en "LA REPUBLICA"

### Doña Clarita de Hütt

Adelantamos nuestros mejores parabienes a la gentil señora doña Clarita de Hütt, quien celebrará hoy la llegada de un año más de vida.

### Lucía Sánchez B.

Hoy festeja su cumpleaños la linda amiga Lucía Sánchez Benavides, para quien tenemos un cordial saludo y los mejores votos de dicha y ventura.

### Aniversario de Bodas

Cumplen hoy un año más de vida matrimonial los apreciables esposos Lic. don Marco Aurelio Odio Santos y doña María Luisa Gallardo de Odio, motivo por el cual nos es grato hacer llegar hasta el distinguido hogar nuestro mejor mensaje de salutación y enhorabuena.

### Ingrid Quesada García

Hoy está festejando su cumpleaños la encantadora amiga Ingrid Quesada García, hija del distinguido hogar del Dr. don José Antonio Quesada y doña Daphne G. de Quesada.

Por este medio le hacemos llegar nuestra mejor enhorabuena en unión de los suyos.

### Doña Luisita de Ferrer

Llegó a México donde pasó una temporada al lado de sus familiares allí residentes, la distinguida señora doña Luisita Ríos de Ferrer. Nos complace presentarle por este medio nuestro atento saludo de bienvenida.

### Doña Lidy de Soley

Hoy festeja su cumpleaños la apreciable dama doña Lidy Soley de Soley, para quien tenemos el más atento saludo y los más sinceros votos de felicidad.

### Doña Arabela G. de Pacheco

Está festejando hoy la llegada de un año más de vida la apreciable dama doña Arabela Guadalupe de Pacheco, a quien nos es grato saludar con los mejores deseos de dicha y ventura.

### Mejor de Salud

Se halla mejorado el niño Marvin Hermann Yglesias Molina, quien sufrió un accidente. Lo saludamos deseándole completo restablecimiento.

### Restablecido

Se encuentra restablecido de su reciente gravedad el caballero don Hernán Yglesias Hogan, a quien nos complace saludar.

## CON \$ 30.00 ESTRENE UN MODERNO VESTIDO EXTRANJERO

El resto en abonos de \$ 15.00 mensuales previa garantía satisfactoria  
TAMBIEN MAGNIFICOS ABRIGOS Y TRAJES SASTRE DE ISRAEL

"ABRIGOS AIDELINA LTDA." — Avenida 2ª — 50 varas O. de La Cañada — TELEFONO 3368

## EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA Y SU GABINETE

se unen al duelo que aflige a las familias de las víctimas de la dolorosa tragedia ocurrida en la construcción de la nueva carretera al Aeropuerto Internacional de El Coco.

San José, 27 de diciembre de 1962.

## LA EMPRESA CONSTRUCTORA RAFAEL HERRERA LTDA.

(FELUCO)

se une al duelo que ha provocado la tragedia ocurrida a la U. S. Steel International, subcontratista en la construcción del puente sobre el río Virilla, acaecida ayer en horas de la tarde, y hace llegar su más sentido pésame a los familiares de las víctimas.

San José, diciembre 26 de 1962.



**BRILLANTE GRADUACION**



Brillantemente obtuvieron su graduación de bachilleres las estimables damitas Julieta Carmona Guerrero y Doris Carmona Guerrero. Ambas forman parte del primer grupo de bachilleres que se gradúan en el Colegio del Sur.

La REPUBLICA por este medio se permite felicitar a las distinguidas estudiantes y hace extensiva su felicitación a sus señores padres don Francisco Carmona Villalobos y doña Eloisa Guerrero Araya.

# Sociales

Por HYDIAM FRANCIS

**Doña Flory Madrigal de Pagés**

Festeja su cumpleaños el día de hoy la gentil señora doña Flory Madrigal de Pagés. Nos complace hacer llegar por este medio nuestro saludo a la distinguida dama deseándole toda clase de felicidades.

**Doña Doris de Macaya**

Un atento saludo tenemos por este medio para la gentil dama doña Doris de Macaya, cuyo cumpleaños está celebrando el día de hoy.

**Doña Enriqueta V. de Martén**

En forma atenta felicitamos a la distinguida señora doña Enriqueta Valverde de Martén, quien hoy festeja la grata fecha de su cumpleaños.

**Bautizo hoy**

Con el nombre de Marco Aurelio será bautizado hoy el hijo del estimable hogar de don Marco Aurelio Odio Santos y su gentil señora doña Luisa María Gallardo de Odio.

Actuarán como padrinos don Alvaro Gallardo Araujo y doña Norma Orozco de Odio, celebrán dose este acto a la una y media en la Iglesia de la Soledad oficiando Monseñor Cascante.

Deseamos al nuevo cristianito las mayores felicidades en su existencia y saludamos a sus apreciables padres.

## CONCURSO DE MARIMBAS Y BANDAS EN EL PARQUE CENTRAL

Un espectáculo muy interesante y sabor auténticamente costarricense tendrá lugar durante estos días de fiesta en el Parque Central de San José, con la presentación en competencia de las distintas bandas musicales del país y un sensacional concurso de marimbas. El concurso de marimbas tendrá lugar el jueves 27 en la noche, para el cual

fue integrado el jurado calificador en la siguiente forma: Sr. Arnaldo Salas, Sr. Dello Villalata y Sr. Ismael Cortés.

El concurso de bandas tendrá lugar durante el 28-29 y 30 a las ocho de la noche; luego el 31 de diciembre y el primero de enero, habrá un concierto de la Orquesta Típica Costarricense.

**CALENTADORES PARA BAÑO**

Marca **J. B. B.**

LIQUIDACION A **¢ 34.00**

COMPRE EL SUYO HOY MISMO, QUEDAN POCOS

— ITECA —

Avenida Central — Cuesta de Moros  
Frente al Más X Menos

**DR. RAFAEL ANGEL BRICEÑO BRIONES**  
OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA

Consultorio: 250 varas al Sur Botica Mariano Jiménez  
Consultas por cita de 3 p. m. a 5 p. m.  
Teléfonos: Oficina 7619 — Habitación: J 7141

# CLUB LOS ANGELES

INVITA A TODOS SUS SOCIOS Y AMIGOS A LOS

## FESTEJOS DE INAUGURACION

DE SUS INSTALACIONES DE RESTAURANT

### LOS DIAS 29 y 31 DE DICIEMBRE

— A LAS 8:30 P. M. —

Amenizado por la Orquesta Siboney

**DIA 29: Cuota socios: Caballeros ¢ 10.00 — Damas ¢ 5.00**

**DIA 31: Cuota socios: Caballeros ¢ 10.00 — Damas ¢ 5.00**

Cuota no socios, por persona ¢ 25.00 — Derecho de mesa ¢ 10.00, con cuatro sillas

La reservación de mesas se debe hacer en la Secretaría del Club, en la Sabana norte.—

No se harán reservaciones por teléfono

La bendición se efectuará el día 29 a las 12 a. m., quedando invitados a este acto todos los socios



# Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

## ALVARO ROJAS LEIVA

HA MUERTO

Su esposa Paulette Deliens; su hijo Luis Adolfo; su madre Pilar Leiva v. de Rojas; sus hermanos Antonio y Clara Carro de Rojas, Rigoberto y Manuelita Dandi de Rojas, Antonio y Lia Rojas de Castillo, Claudio y Flora Barrientos de Rojas, Víctor y Carmen Rojas de Monge; Claudio e Inés Rojas de Moya, Guillermo y Betty Astorga de Rojas, Carlos Manuel Rojas Leiva, tios, sobrinos y demás familia,

pasan por la pena de comunicar a sus amistades tan infausta noticia rogándoles asistir a los funerales que tendrán lugar en la iglesia de María Auxiliadora de esta ciudad, a las 10 a. m. de hoy, y acompañar luego sus restos al cementerio.

Cartago, 27 de diciembre de 1962.

## British Overseas Airways Corporation

(BOAC)

para por la pena de comunicar el fallecimiento de don

## ALVARO ROJAS LEIVA

hermano de don Rigoberto Rojas Leiva, Proveedor General de Líneas Aéreas Costarricenses S. A., Agentes Generales de B.O.A.C. para Costa Rica.

San José, 27 de diciembre de 1962.

## Líneas Aéreas Costarricenses S. A.

para por la pena de comunicar el sensible fallecimiento del señor

## ALVARO ROJAS LEIVA

hermano del Proveedor General de la empresa, don Rigoberto Rojas Leiva y ruega asistir a los funerales que se efectuarán hoy en la ciudad de Cartago.

San José, 27 de diciembre de 1962.

## El Personal de Líneas Aéreas Costarricenses S. A.

para por la profunda pena de comunicar el fallecimiento del señor

## ALVARO ROJAS LEIVA

hermano de nuestro querido compañero don Rigoberto Rojas Leiva, rogando asistir a los funerales que se efectuarán hoy en la ciudad de Cartago.

San José, 27 de diciembre de 1962.

## CORONACION DE LA REINA



Reina de los Festejos Populares de este año, Srta. María Lourdes Quirce Lacayo, candidata que presentó el Ateneo Domus Dei será coronada hoy a las 10 p.m. en el Gimnasio Nacional, en el interrecreo del espectáculo "Arco Iris" sobre el Hielo.

En el Gimnasio Nacional tendrá lugar hoy a las ocho y treinta de la noche la Coronación de la Reina de los Festejos Populares Señorita María Lourdes Quirce Lacayo, acto para el cual se han hecho grandes preparativos; inmediatamente después de terminada la Coronación, que hará el Gobernador de la Provincia y Presidente de la Comisión de Fiestas don Fernando Figuls Quirós, tendrá comienzo una presentación más del Arco Iris en el Hielo dedicado a la Soberana, con números especiales.

La Comisión de Fiestas informó que el Gran Carnaval Popular del 29 ha sido ya cuidadosamente preparado, y que se han tomado con las autoridades de policía todas las providencias del caso para que el público pueda participar plenamente en él sin ninguna preocupación: "todo acto contrario a la decencia o al orden será reprimido en forma terminante y drástica".

dijeron fuentes de la Comisión. El Carnaval dará comienzo a las siete en punto de la noche frente al Hospital Nacional de Niños tomando la Avenida Central hacia el este, hasta la intersección con el Paseo de los Esdiantes y de allí al sur hasta el Parque González Víquez, donde estará instalado el Jurado Calificador de esta gran fiesta popular; habrá tres premios de 1.000, 800 y 500 colones a las mejores carrozas y uno de 500 colones al mejor disfraz sacado de los pestiones. Hasta el momento de escribirse esta nota, se habían inscrito 20 carrozas con sus respectivas comparas. La Comisión informó que para dar más realce y espíritu festivo al carnaval, había contratado diez conjuntos típicos nacionales que desfilarán a pie distribuidos convenientemente en medio del público, alegrando el ambiente con sus interpretaciones musicales.

## POSADA DE DIOS

Con mucho éxito fue puesta en escena la obra "Posada de Dios", en la azotea de la Parroquia del Carmen por las alumnas de los Círculos Culturales de la Sección Femenina del Instituto Costarricense de Cultura Hispánica, que dirige la señora doña Emilia Marín de Pozuelo, y del cual es secretaria general la señorita Cristina Guillén.

Los personajes fueron representados en forma magnífica por el siguiente conjunto:

Raquel: Leticia Zúñiga. Posadero: Zaida Sánchez. Samuel (criado): Nuria María Cubillo. Primer Viajero: María del Socorro Pérez. Segundo Viajero: Rina Gutiérrez. Pastor: Ana María Rodríguez. Pastora: Nidia Barquero.

Felicitemos a este grupo de artistas de dicha sección del Instituto de Cultura Hispánica, y a sus dirigentes, por el feliz acierto de esta actividad cultural.

## Compromiso nupcial efectuado

En la noche del 24 formalizaron su compromiso de bodas el caballeroso joven don Rogelio Castro Pinto y la gentil damita Cecilia Peña Llach, hijos respectivamente de doña Graciela Pinto v. de Castro y de don Fernando Peña Van der Laat y doña Carmen Llach de Peña.

El acto se llevó a cabo en la residencia del Ing. don Efraim Núñez Quesada y su distinguida señora doña Daisy Madriz de Núñez, con una lucida cena en la cual todos los asistentes fueron espléndidamente atendidos.

LA REPUBLICA saluda a la gentil pareja augurándole toda clase de felicidades.

## Dr. Jorge Dávila S.

GIROJANO DENTISTA

100 varas al Oeste de Iglesia del Carmen. Edificio Herdoíza, 2º Piso. Horas: 9 a 11 a.m. y 3 a 6 p.m. Teléfono 2945, Extensión 2.

# Agradecimiento para "Comisión de regalos" de la Municipalidad

Hemos recibido numerosas sugerencias para que se agradezca públicamente a la "Comisión de Regalos" de la Municipalidad capitalina por la felicidad que esta organización dio a los numerosos hijos de los empleados Municipales. Los informantes han dicho que es la primera vez en muchos años que los hijos de los trabajadores, especialmente los más humildes, han recibido juguetes y regalos realmente costosos y finos.

Agregaron que "es digno de reconocerse este gesto pues no se ha tratado en esta ocasión de "una dádiva más que necesariamente tiene que dársele a los pobres y a los desposeídos de la suerte". "Ha sido un gesto fino, galante y humano el de esta Comisión y naturalmente de la Municipalidad, porque este año se dio a los niños pobres regalos verdaderamente valiosos: juguetes de costo medio que antes habría sido una hercía pedirlos o esperarlos".

Complacémos a quienes han solicitado esta nota publicando sus expresiones de aliento para el organismo mencionado.

## BECAS

El Centro Cultural Costarricense Norteamericano anuncia becas en SILVICULTURA para 1963-64 en la Universidad del Estado de Nueva York (State University of New York), Escuela de Silvicultura, Universidad de Syracuse. La Escuela de Silvicultura de esta Universidad ofrece 26 becas para el año académico 1963-64.

Los recipientes están requeridos a asistir parte del tiempo en la enseñanza y trabajo de investigación. Colegiatura gratis para estudiantes sobresalientes se ofrecen en número limitado.

Estudiantes sobresalientes serán considerados para becas patrocinadas por fundaciones de investigación y agencias gubernamentales, las cuales son asignadas para la escuela para proyectos de investigación. Los recipientes están exigidos a decidir tiempo completo a estos proyectos, excepto para trabajo en los cursos.

Las condiciones del otorgamiento varían con el patrocinio.

Estas becas cubren todas las ramas de la Silvicultura que son ofrecidas por la Universidad. Todos los interesados deben hablar inglés correctamente. La solicitud formal debe ser recibida antes del 1º de Marzo de 1963. Para solicitar una de estas becas, diríjase a: Associate Dean for Graduate Studies, State University, Syracuse 10, New York, USA.

# Sociales

## La Asociación Solidarista de Ahorros LACSA

comunica con el más profundo dolor, el fallecimiento de don

# ALVARO ROJAS LEIVA

hermano de don Rigoberto Rojas Leiva, miembro de nuestra Asociación y Proveedor General de LACSA, rogando asistir a los funerales que se efectuarán hoy en la ciudad de Cartago.

San José, 27 de diciembre de 1962.

# ARCO IRIS DEL CIELO

Por Eladio Pereira L.

En estos días navideños hemos tenido la oportunidad de presenciar, quizás, el más grande de los espectáculos artísticos deportivos que se han visto en Costa Rica. Esa compañía alemana que es Arco Iris en el Hielo, nos ha brindado el deleite de lo distinguido y diferente en las fiestas de fin de año en San José. Creo sinceramente que no podremos encontrar palabras que definan esas majestuosidad y magnificencia intrínsecas, que caracterizan a ese maravilloso espectáculo que nos están dando.

No podemos discriminar en el elenco artístico; todos y cada uno de ellos constituyen una pieza vital del armonioso engranaje que es su arte.

No podemos tampoco ser mezquinos y concentrarnos en sus "Pinchadas Circenses", ni en su Daza de Fuego, ni en Fuma-

doro de Opio ni en esa fantasía que constituyen sus bailes folklóricos de nuestra Madre Patria, ni en ninguna otra de las partes de su inagotable repertorio y tampoco del bufón que nos entretiene y nos hace olvidar con sus gracias, nuestras penas y sufrimientos; en el se unen tres fases importantísimas para dar su habilidad propia: deportista, bailarista y cómico consumado; todo un artista de cuerpo entero.

No podemos tampoco hacer diferencias, cuando nos ha cegado tanta belleza y colorido de su vestuario, tan valioso y variadísimo en cada una de las escenas que se nos iban brindando.

como en una gran cinta cinematográfica de largo metraje, con una secuencia y una coordinación que rayan en lo increíble; los cambios de luces y sistemas de iluminación, que en un solo haz de espaldar, nos muestran la sublime sensibilidad del gran arte.

Cuando presenciamos la líquida química de tanta grandeza, el espectador se siente transportado a un mundo distinto, un mundo de auroras, un mundo de espuma. Y cuando termina el espectáculo... cuando termina que vamos que siga... y prometemos volver, porque queremos seguir viviendo esa fantasía aritmética, frías y color.

Costa Rica necesita un sanatorio donde atender debidamente a las personas que padecen de alcoholismo.

COMISION SOBRE ALCOHOLISMO

## CALENTADORES PARA BAÑO

LIQUIDACION A ₡ 40.00

Son los mejores

## ALMACEN GAMBOA

frente a Koberg

"LA CASA DEL ACERO"

# Centro CULTURAL

COSTARRICENSE - NORTEAMERICANO

MATRICULA ABIERTA PARA EL CURSO DE VERANO EL 2 DE ENERO DE 1963

# INGLES

# INGLES

- Cursos regulares para adultos y niños
- Cursos intensivos en los dos laboratorios de idiomas para principiantes, intermedios y avanzados
- Kindergarten— niños de 4 a 6 años
- Clases regulares de español en todos los niveles
- Clases de español en el laboratorio de idiomas
- Clases de pintura: Ing. Teodorico Quirós
- Cursos intensivos de secretariado bilingüe con el sistema más moderno inglés español.

Las clases comienzan el 7 de Enero de 1963

Horas de Oficina: — Teléfono 4386. Apartado 1489 9—11:30 y 2— 7:30 p.m.

Avenida Central N° 589

## ASADOR "LOS MANGOS"

Vístanos en diciembre para que se incorpore a nuestra clientela en 1963.

Deléitese con nuestro nuevo menú de fin de año

El lugar de más ambiente en la actualidad.

— PIE DE CUESTA DE MORAS —



## CUANDO UN RESFRÍADO PUEDE ATACAR!

Un resfriado puede restarle toda su natural alegría de vivir. Muy a menudo... en cualquier momento... cuando menos lo espere un resfriado puede atacar. Asegúrese. Tenga ALKA-SELTZER siempre a mano y alivíese de síntomas tales como dolor de cabeza, fie-



bre, pesadez, dolor de garganta, músculos adoloridos. Si, ALKA-SELTZER en solución es su solución! Siéntase tan bien como debe sentirse. Para esos malestares del resfriado... tome ALKA-SELTZER. Tenga la solución siempre a mano adondequiera que vaya.

Tome ALKA-SELTZER

...y note la diferencial!



# Sociales

Por MYRIAM FRANCIS

## CLAUDINA VILLALOBOS DE ARGUELLO

HA MUERTO

Sus hijos Oscar y Amparo de Velverde, Zacarias y Carmen de Argüello, Dubilio y Sonia de Argüello, Gilberto y Vela de Argüello, Francisco y María Dolores de Barquero, hermanos, sobrinos, nietos y demás familiares,

pasan por la pena de comunicar tan triste noticia a sus amistades e invitan a los funerales que se oficiarán en la Basílica de Santo domingo hoy a las 11 a. m. y acompañar luego al Cementerio de la localidad.

Santo Domingo, 27 de diciembre de 1962.

## LA ASAMBLEA LEGISLATIVA DE LA REPUBLICA DE COSTA RICA

pasa por la pena de comunicar el fallecimiento de la distinguida señora

### Doña Claudina Villalobos de Argüello

madre del diputado Lic. don Dubilio Argüello Villalobos.

San José, 27 de diciembre de 1962.

## MENSAJE DE AÑO NUEVO DEL PRESIDENTE INTERNACIONAL DE LA CRUZ ROJA

He aquí a la Cruz Roja en su conjunto, con sus 180 millones de miembros, llegada al comienzo del año en que será celebrado el Centenario de su creación. Ninguna fecha en la historia merece ser recordada con tanta satisfacción y confianza por todos los pueblos del mundo.

He dicho por todos los pueblos del mundo, ya que no se trata de un acontecimiento en el que una nación haya resultado vencedora de otra, en el que una civilización se haya impuesto a otra. Hasta cien años no hubo ni vencedores ni vencidos. Mejor aún, solo hubo ven-

cedores, todos los hombres a los que se prometió que si alguno de ellos era víctima de la guerra sería socorrido, sin que existieran excepciones.

Esta promesa ha sido respetada y el Comité Internacional de la Cruz Roja ha socorrido a millones de soldados heridos, en ferros o capturados en las guerras que se han sucedido desde hace cien años. La obra también se ha extendido, desde 1949, a las poblaciones civiles ocupadas por el enemigo, así como a las víctimas de las guerras civiles y de los disturbios interiores. Muy recientemente todavía, las Naciones Unidas pidieron al Comité Internacional que interviniese en el asunto de Cuba para visitar a los buques que se trasladasen a esta isla. Esta intervención ha más allá de la misión del Comité, intermedio neutral o imparcial que nunca se mezcla en las disputas y en las rivalidades entre Estados. Y, sin embargo, el Comité no hubiera contestado negativamente si, como se creyó durante varios días, la guerra nuclear hubiera amenazado a la humanidad con sus daños incalculables.

Más vale remediar que curar y el Comité no hubiera perdido momentos, en relación con su pasado, al ayudar a salvar la paz. Ya que es efectivamente de la paz de lo que hoy se trata, La Cruz Roja ha demostrado durante un siglo que podía ser valedora de la desconfianza o los temores que separan a las naciones. Hace un año, su delegado Georges Olivet y dos de sus compañeros murieron en el Congo para demostrar lo que precede.

El Comité os pide a todos que celebren con la Cruz Roja el Centenario de 1863, facilitándole así la asistencia y las fuerzas que le ayudarán a servir aún mejor una causa que, no olvidéis, también es la vuestra.

## PROYECTOR A CONTROL REMOTO

La Casa Kodak ha anunciado un nuevo y económico proyector de diapositivas que no requiere cajas de alimentación y el cual se distingue especialmente por su mecanismo de control remoto, la facilidad que brinda para efectuar arreglos en la continuidad, su construcción excepcionalmente fuerte, y su elegante y estética, tan cómodo de llevar.

El nuevo proyector, llamado Kodak Supermatic 500, reúne las ventajas que brinda el sistema de cambios Readymatic con la facilidad y comodidad que ofrece la operación a distancia. El nuevo Cambiador Readymatic aloja 36 diapositivas en montura corriente de cartón. La iluminación se efectúa por medio de un resorte con lo cual el cambio de diapositiva del proyector a la ventanilla de proyección toma sólo un segundo.

Sin embargo, el nuevo cambiador Readymatic, motorizado es mejor aún ya que se puede operar a distancia por medio de un cable a propósito. Este cambiador resulta más cómodo que el de operación manual directa. El dispositivo de control remoto comprende también una rueda desliza para enfoque, lo cual otorga un motor especial en el

proyector, el que a su vez acciona el sistema de enfoque.

Un nuevo sistema de botones automáticos hace muy fácil efectuar arreglos en la continuidad. Cuando se oprime el botón de expulsión, aparece la diapositiva en la portezuela de proyección. Basta entonces levantar la, reorientarla, o reemplazarla.

El nuevo proyector tiene una potencia de 500 vatios, y va dotado de un fino objetivo Ektinar f-3.5 que rinde imágenes de gran claridad y nitidez. Funciona con corriente alterna de 115 a 230 voltios 50-60 ciclos. La tapa de la caja, que gira sobre bisagras, es muy fácil remover, y por medio de una cómoda perilla sobre el aparato se regula su elevación en un momento. También hay una perilla para enfoque manual, a más de la de enfoque a control remoto. El sistema de iluminación y las diapositivas mismas se mantienen a baja temperatura, gracias a la acción de un ventilador centrífugo.

Otra característica del Proyector Kodak Supermatic 500 es su fuerte caja integral. Cuando la tapa se ajusta, forma una unidad compacta, liviana, fácil de llevar y de almacenar.

ROGER JIMENEZ J. AMADO JIMENEZ H.  
CARMEN V. DE JIMENEZ (Pochet)  
IRMA R. DE JIMENEZ

comunican a sus familiares y amistades el matrimonio de sus hijos

## Fernando y María Eugenia

San José, 27 de diciembre de 1962

## HOROSCOPO



Por C. K. BURLEY

ARIES

LIBRA

(Marzo 21 a abril 19)  
Hoy tendrá grandes oportunidades para actuar bajo los auspicios de expertos. Trate de llegar a un buen acuerdo en las materias importantes pendientes.

(Septiembre 23 a octubre 22)  
Concentre su esfuerzo en aumentar la felicidad de su familia. Pequeños regalos harán buena impresión. Pese todo el tiempo que pueda en su hogar, muéstrese alegre y cordial.

TAURO

(Abril 20 a mayo 20)

ESCORPION

Si expresa sus propósitos de un modo explícito, hallará amigos que querrán ayudarle. Examine de modo concreto sus planes, para que puedan darle la cooperación que desea.

(Octubre 23 a noviembre 21)  
Si expone claramente sus planes, hay quienes podrán ayudarle. Ponga más calor en su actitud y logrará más éxito.

GEMINIS

(Mayo 21 a junio 21)

SAGITARIO

Estudie sus asuntos financieros con sus superiores, haga planes para el futuro. Demuestre su afecto a sus seres queridos esta noche, que tiene un significado especial en su hogar.

(Noviembre 22 a diciembre 21)  
Use métodos basados en el sentido común para enfrentar sus problemas. Revise su presupuesto y no lo sobrepase. Sea cordial con sus familiares.

CAPRICORNIO

CANCER

(Junio 22 a julio 21)

Lleve a su socio a algún sitio especial donde puedan tratar de los asuntos pendientes en un ambiente favorable. Sea más comprensivo y flexible que en el pasado.

(Diciembre 22 a enero 20)  
Hoy podrá hacer casi todo lo que desea, siempre que no se vaya a los extremos. Sea práctico, especialmente en lo que se refiere a sus gastos.

ACUARIO

LEO

(Julio 22 a agosto 21)

Si puede consultar con un experto podrá realizar su tarea más fácilmente y con mayor provecho. Adquiera los artefactos que le hacen falta para ello.

(Enero 21 a febrero 19)  
Olvide los asuntos sociales dedique hoy su esfuerzo a las cuestiones profesionales. Recuerde que hay que cuidar los centavos, pues los pesos se encuentran por sí solos.

PISCIS

VRIGO

(Agosto 22 a septiembre 22)

Si realiza pronto su trabajo, podrá disfrutar más tarde de buenos ratos con amigos predilectos. Llámelos temprano.

(Febrero 20 a marzo 20)  
Hable con ciertos buenos amigos, que pueden aconsejarle sobre los problemas que le preocupan. Ganará si llega a un mejor entendimiento de ellos.

(Servicio Exclusivo de LA REPUBLICA. Prohibida la reproducción total o parcial de este Horóscopo)

DR. JOSE JOAQUIN CHAVES QUESADA  
OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA

Consultorio 250 varas al Sur de la Botica Mariano Jiménez.

Consulta de 4 p.m. a 6 p.m. sábados de 10 a.m. a 12 m.

Teléfonos: Of. 7619 — Hab. Moravia 318.

# BRILLANTE EMPATE ENTRE HUNGAROS Y MANUDOS

## deportes

— Por LUIS CARTIN P. —

El afamado equipo VASAS DE BUDAPEST, hizo su debut el Día de Navidad, agradando a nuestro exigente público con su fútbol fino y de calidad internacional.

Tuvo un magnífico rival en nuestro ALAJUELENSE, que supo desarrollar un notable plan táctico, logrando amarrar a los veloces delanteros húngaros.

En esas condiciones, el espectáculo resultó grato para la concurrencia que se retiró de las gradas del estadio capitulino, satisfecha de lo que vio en la gramilla, en la que durante noventa minutos, ambos cuadros dieron una excelente demostración de fútbol moderno.

Lástima que el arbitraje que había sido casi perfecto durante el primer tiempo bajara de calidad en la etapa complementaria afectando sin culpa el buen espectáculo que estaban dando los cuadros, pues dejó sin sanción un claro foul penalty que le hicieron al puntero izquierdo visitante y anuló un gol que parecía legítimo a los nuestros.

La falta de pito en el primer lance señalado, que fue claro, provocó la airada protesta de los húngaros, con justa razón y solo porque estamos ante un cuadro de típica disciplina europea, aquello no pasó a más. Pero de haber ocurrido en un partido ante un equipo suramericano, creemos que a estas horas estaríamos lamentando una bronca de proporciones.

El tanto anulado a los manudos no tenía razón de ser bajo ningún punto de vista, pues la jugada fue clara y el remate vino desde fuera del área, sin que vieramos falta alguna que ameritara semejante medida y la protesta ruidosa del público ante el despojo de que hizo víctima al once nacional duró por varios minutos.

Sin embargo, pese a esos 2 lunares del arbitraje es justo señalar que el resultado de uno por uno, fue perfectamente razonable y el justo premio a dos equipos que habían hecho mérito en la cancha como para no merecer la derrota.

El plan táctico desarrollado por los de casa y que fue clara inspiración de su director técnico Viso Abella resultó muy pa recido por no decir igual al que hace algunos meses le vimos emplear, con todo éxito, frente a los rusos, en aquel histórico partido que por cierto también terminó empatado.

El muro defensivo estuvo integrado por cuatro hombres: Chambers, Zúñiga, Catato y Alex convertidos en verdaderos mastines, mientras que en la mediacancha se ubicaron Gámez y Abella, que cedieron in cluso en los momentos de apremio con la cooperación del no vel puntero izquierdo Errol, pa ra frenar al temible puntero derecho húngaro Pal, que fue un problema constante para Alex, no obstante su gran experiencia internacional.

Las entradas en busca del arco rival estuvieron siempre en piernas de Tribilín, Elizondo y Pierson, como ráfagas que obligaron a la defensa europea

a jugar con mucha cautela.

Los dos goles del partido fueron producto de jugadas inteligentes, habiéndole correspondido a los locales abrir la cuenta a los quince minutos, cuando después de varios tiros y rechazos vino el remate certero del Inqueto Tribilín González que observando al zaguero central húngaro dentro de su propio arco tiró a media altura para vencer al portero Szentimihaly, sin que valieran las protestas que algunos jugadores del Vasas ensayaron, por creer que el autor del gol estaba en posición prohibida.

Este primer tiempo nos mostró a los de casa con una superior disposición táctica mediante la cual se vieron superiores en la cancha ante un rival que a su vez también impresionó al público por su buen juego.

Pero en el segundo tiempo los húngaros entraron más agresivos y con un fútbol de extraordinaria rapidez llevaron constante peligro a la meta de Tyrrel, que se lució en varias tapidas de categoría.

Pero el empate llegó a los quince minutos también, cuando se castigó a la defensa manuda con un tiro libre por foul cerca de la línea frontal del área grande, encargándose el veterano centro delantero Ferenc Mészáros de cobrar, haciéndolo con fortísimo tiro a media altura, arrotando sin dar chance al arquero local y aprovechando una deficiente colocación de la defensa manuda. Estando el score nivelado, vinieron después las dos jugadas antes comentadas que dieron mucho que hablar, considerando que en ambas hubo falta del hombre del siballo, que de no haber incurrido en ellas, hubiera sacado un arbitraje impecable, porque lo estaba haciendo muy bien.

En este segundo tiempo se vieron jugadas de enorme colorido como el remate de Elizondo, desde unos 20 metros, que obligó al portero húngaro a un largo plongeón, sacando la pelota con los dedos, cuando entraba velozmente en el ángulo superior derecho de su valla, provocando el lance una verdadera ovación entre los espectadores.

Hubo también fallas tremendas frente a los arcos cuando en lances claros de anotar fallaron los delanteros por exceso de nerviosismo.

Ambos directores técnicos recurrieron a los cambios en el afán de darle más vigor al juego y de conseguir los goles del triunfo, pero de varir ya el año por uno durante el resto de la complementaria.

Los últimos minutos fueron vistos por el público de pie lo que demuestra el buen fútbol que estaban dando los actores y esta escena ya es poco corriente en nuestro Estado.

Estos equipos de que la segunda presentación de los manuygares, será todo un éxito, esta noche, porque su estilo de fútbol clásico, podrán ante un rival como el Saprissa desarrollar todavía más.



El partido internacional del Día de Navidad fue jugado en honor del Sr. Presidente de la República, Don Francisco J. Orlich, al que vemos realizar el saque de honor en el centro de la cancha rodeado de jugadores de ambos equipos y del cuerpo arrial así como de varios acompañantes

El primer mandatario fue cariñosamente ovacionado por la muchedumbre desde que salió a la cancha hasta que volvió a la tribuna principal. Quedó demostrada la popularidad de que sigue gozando en todos los medios del país.



Este fue el tanto anulado a los manudos en el segundo tiempo. La serie de tiros y rechazos frente a la valla húngara terminó con vigoroso remate de Alvaro Murillo que hizo entrar el balón en la puerta del Vasas. Pero el árbitro ya había pitado un fuera de juego sobre un delantero local

considerándolo fuera de juego cuando en nuestro concepto no estaba interviniente en la jugada. El público protestó ruidosamente durante varios minutos considerando así que se había despojado del gol de la victoria al conjunto manudo.



Corrían quince minutos del primer tiempo cuando logró abrir el marcador del partido internacional Vasas—Alajuelense el anterior izquierdo manudo Tribilín González. La gráfica recoge la jugada pudiendo apreciarse el balón cuando entraba en la puerta resultando estéril tanto la barrida

del arquero húngaro como la posterior intervención del zaguero central que se había colocado bajo el arco. El tanto fue legítimo como lo demuestra la foto demostrándose así que las protestas de los visitantes no tenían ningún fundamento.



Los capitanes de ambos equipos cambiaron gallardetes en el centro de la cancha. La tradicional escena de todo partido internacional fue recogida por nuestro fotógrafo. Fungió como capitán de los húngaros el excelente defensa central Bundzak y como capitán manudo Juan José Gámez.

# deportes

— Por LUIS CARTIN P. —

## Saprissa tras la victoria esta noche ante Vasas



Los campeones nacionales están listos para enfrentarse esta noche al técnico equipo húngaro VASAS DE BUDAPEST en el segundo partido de la Triangular por el Trofeo Venus. Se espera una gran actuación de los nuestros para repetir la buena labor de los manudos el martes pasado ante los europeos. Los miles de simpatizantes del once morado asistirán seguros de

un triunfo de sus admirados o por lo menos el mismo empate que obtuvieron los vicecampeones. Creemos que el resultado es difícil de vaticinar porque los magyares nos mostraron la excelencia de su juego y es probable que hoy rindan muchos más al conocer el terreno y haberse adaptado a nuestro medio futbolístico.

## PURISCAL Y EL GUARCO GANARON ANOCHE



Un magnífico triunfo logró el once representativo de la capital, Puriscal, al derrotar en un reñido partido a San Carlos por tres goles a dos. El encuentro gustó sobremediana, por lo tanto bien comentado

por los 800 espectadores que lo presenciaron. Anotaron para Puriscal, Herrera, Castro y Fabio y por los perdedores Hernández y Gutiérrez.



El segundo partido lo efectuaron anoche Santa Cruz y el Guarco, triunfando estos últimos por dos goles a uno. Cabe destacar que los santacruceños perdieron muchas oportunidades de anotar, pero los delanteros no concluyen con efectividad la última jugada, sin embargo los brumosos logran por lo menos enviar la estérica en

los tubos. Fueron dos oportunidades de Carranza que se vieron fructificadas por la oncenca del Guarco y el tanto de Santa Cruz por Ruiz. Será el próximo sábado que continúe esta última fase del campeonato amateur de fútbol en horas de la tarde en el Estadio Nacional.

## Alineaciones para esta noche

DEPORTIVO SAPRISSA

Induni				
Giovani	Catato	Montoya		
Zúñiga		Mata		
Vásquez	Marín	Cuty	Quirós	Rubén
Mathez	Farkas	Machos	Kekesi	Pal
Berendi		Barfy		
Bakos	Bundzsak	Hasz		
Szentmihaly				
VASAS				



Anoche pudimos confirmar que la oncenca morada saldrá jugando ante el VASAS con un sólo refuerzo, pero tendrá en banca otros dos valiosos elementos listos para entrar a la cancha en cualquier momento.

El hombre escogido para salir jugando es el notable jugador matudo Edgar Zúñiga que actuara igual que el martes con su equipo, es decir de cuarto defensa, cerrando camino entre el zaguero derecho Giova

ni y el central Catato. En esa posición no hay duda que es el mejor elemento con que se cuenta en el fútbol del momento.

En banca estarán listos para cooperar el veterano florentino Edgar Quisada y el veloz centro delantero brumoso Héctor Coto.

Son también valores que constituyen una garantía para el público.

## El Infantil Monestel derrotó a Los Pipiles de El Salvador

El sábado por la noche por el trofeo Crispulo Vargas, se enfrentaron los equipos infantiles los Franklin Monestel de Escuintla y Los Pipiles, Campeones Salvadoreños; ante nutrida asistencia, los onces saltaron a la gramilla, siendo muy aplaudidos, haciendo los hurras de estilo. Con enorme expectación se iniciaron las acciones y desde el comienzo se notó la garras de los cuscatlecos y la técnica del Monestel, quienes a base de labor de conjunto armaron todas sus líneas y comenzaron a hacer goles.

Los salvadoreños andose cuenta de la situación, hicieron una labor defensiva, pero el técnico Vive del Monestel, dio instrucciones precisas para

abrir las defensas contrarias y al final de cuentas esa labor dio sus frutos, ya que cuando finalizó el partido la tabilla indicaba tres goles para el Monestel por el tanto de la honorilla de los salvadoreños. Fue un verdadero clásico del fútbol infantil centroamericano digno de verse en el Estadio Nacional.

La máxima figura del Monestel fue su arquero Jiménez; y luego tuvieron destacada actuación sus defensas Pablo Solís; Ricardo Roldán y Araya; así como sus volantes Vive y Niño; también sus delanteros Monestel, Oviedo y Araya, dieron gran espectáculo armando sus líneas y haciendo goles.



El famoso veterano húngaro Ferenik Machos fue el autor del tanto del empate medianamente imparable tiro libre.



FARKAS JANOS el fenómeno juvenil de la delantera húngara que esta noche jugará contra los morados.



Por OBSERVADOR

Para nuestro criterio lo mejor del bonito partido de mayor fue el remate ejecutado por Elizondo en el segundo tiempo desde más de veinte metros. Ya esa clase de tiros sólo se ven pocas veces en el fútbol que carece de rematadores gracias a esas latosas tácticas cada vez más defensivas que se han impuesto en el fútbol moderno. El tiro realizado a la media vuelta con potencia espectacular hizo volar materialmente al gran arquero Szentmihályi, que con las uñas sacó la pelota por encima del horizontal. Fue una jugada digna de "un campeonato mundial" como lo dijo exactamente el veterano locutor Luis Cartín durante la narración del juego. El propósito volvió a dejarnos asombrados Cartín con su increíble facilidad para narrar un juego con los nombres tan difíciles de los húngaros a los que vela jugar por primera vez en su larga vida de narrador.

Que cuáles fueron los jugadores que más nos gustaron del Vassó? Yo diría todos porque juegan como conjunto y no tratando de brillar cada uno por su cuenta como ocurre tanto en la actualidad. Pero hubo tres figuras de primera línea que se llevaron los mejores aplausos y los mejores elogios de la concurrencia. No me equivoco al decir que se trata del portero Szentmihályi que es un verdadero espectáculo con su agilidad felina y sus reflejos perfectos; del defensa central Budapest que se ha adelantado cuidando el área de donde no le saca nadie; y del puntero derecho Pal que con sus corridas y goles nos hizo saltar tanta vez que cogía el balón no teniendo en la cabeza nuestro glorioso veterano Alberto Sánchez.

Que cuáles cumplieron mejor en la escuadra mandada? A ésta pregunta, La respuesta tendría que ser la misma porque Alajuelense jugó obedeciendo a un plan táctico casi perfecto similar al que tan buen resultado dio en aquel gran partido que le hicieron los mismos a los escuadras de Pelé y Kerschewsky. Esos cuatro hombres de atrás parecen perros de presa según lo a los delanteros húngaros a los que nunca dio lugar a nada el extremo de que sólo pueden anotar de tiro libre; Entre los dos pequeños gigantes Gómez y Albilla se comieron la pelota en cancha, mientras que Ferguson y Gibson se abalanzaron en el momento de las incursiones.

Que cuáles cumplieron mejor en la escuadra mandada? A ésta pregunta, La respuesta tendría que ser la misma porque Alajuelense jugó obedeciendo a un plan táctico casi perfecto similar al que tan buen resultado dio en aquel gran partido que le hicieron los mismos a los escuadras de Pelé y Kerschewsky. Esos cuatro hombres de atrás parecen perros de presa según lo a los delanteros húngaros a los que nunca dio lugar a nada el extremo de que sólo pueden anotar de tiro libre; Entre los dos pequeños gigantes Gómez y Albilla se comieron la pelota en cancha, mientras que Ferguson y Gibson se abalanzaron en el momento de las incursiones.

# La Directiva del Infantil Monestel refuta a don Santiago Bonilla

Nuevamente vuelve a mentir para justificar su sueldo ante la Dirección de Deportes el Superintendente Santiago Bonilla y el que es reincidente en la mentira, es falso también en la amistad; pero en el caso concreto, la amistad no reza; lo único cierto es que el Monestel sin estar entrenado por un superintendente a sueldo lo ha propiamente, tres niños de los Diplomados del señor Bonilla y lo ha hecho con chicos de 10 a 12 años, pues el Mosquito Monestel está integrado por alumnos de la Escuela Central de Escayú, como podremos demostrarse lo a don Santiago cuando a bien lo tenga. El bien lo sabe, cuando sufrió amargamente el día, que dirigiendo a sus alumnos en el Estado Nacional e inclusive actuando como árbitro, los niños de Escayú le hicieron tres goles. Lo que pasa es que el curso de Bonilla, es un curso académico de teóricos que más bien se van anulando, pues el fútbol se adaptaba al momento al ambiente y estos chicos del Profesor Bonilla, se desadaptan cuando están frente al rival y pierden los partidos. Por cierto que en este curso

No haremos distinguos entones para terminar expresando que fue un empate histórico logrado mediante el esfuerzo colectivo de jugadores propios, refereros y entrenador.

Quién habló de crisis futbolística y de indiferencia del público por el fútbol? Ya vimos todos como el Día de Navidad asistieron más de ocho mil personas a ver el partido Alajuelense — Vassó de ida en una taquilla muy cercana a los sesenta mil colones. Esto que pro decir que afición la hay tanta como siempre pero que ésta asiste sólo cuando se le ofrece algo que valga la pena. El buen recuerdo por el anterior equipo húngaro que nos visitó Ujpesti y la justa fama del fútbol mayor fueron más de taquilla suficiente como para que el público asistiera seguro de ver un buen espectáculo y su afición no le falló. Además el hecho de haberse dado a conocer con tiempo la alineación y de que en ella aparecieran refuerzos bien escogidos de más confianza al público.

Este señor Viso Abella tiene unas agallas que asombran. Lo decimos porque eso de salir con un novato como Errol Davis de puntero izquierdo es cosa extraordinaria.

Porque el morenito fue figura destacada de la reserva mandada durante todo el campeonato de esa categoría, pero de eso a ponerlo a jugar en un partido internacional hay una enorme distancia. Errol nunca ha jugado con la primera división de su club oficialmente y de un solo salto con un novato como Errol Davis, cuidando el área de donde no le saca nadie y del puntero derecho Pal que con sus corridas y goles nos hizo saltar tanta vez que cogía el balón no teniendo en la cabeza nuestro glorioso veterano Alberto Sánchez.

Y a decir verdad que para ser un novato jugó con bien y con inteligencia. En el primer tiempo supo jugarla en varios lanceos dentro del área húngara y la verdad es que llevó peligrando.

Y en la segunda parte obedeciendo instrucciones jugó atrasado y también cumplió. El triunfo fue más de Viso por su confianza en el muchacho.

El matusalán de nuestros zagueros Gastón Cordero sigue impresionando con su gran sobreidad futbolística.

Durante más de doce años ha sido nuestro mejor crédito en su puesto. Y lo seguirá siendo por largo rato porque dentro del nuevo sistema de juego a base de cuarenta zagueros y dos medios, se mantienen más seguro dentro del área.

debería haber un control de parte de la Dirección de Deportes, pues el señor Bonilla es conociendo normas elementales de Psicología y de Psuquiatría, dura hasta dos horas entrenando niños de corta edad, con lo cual está atentando contra su salud e inclusive les entra bajo la lluvia, sin importarle un comino su condición humana y física, lo cual por caridad, sepa que en la parte anterior de los niños. Finalmente, no lo aceptamos el consejo al señor Bonilla, de que para demostrar la capacidad del Monestel, debemos federar los niños; bien sea el señor Bonilla, que él lo cuesta mucho dinero y el Monestel es un equipo que se sostiene con la buena voluntad de quienes lo integran y con la ayuda de su fundador. Pero sin necesidad de Diplomas ni de títulos, si de estos federados el Monestel ha competido con los mejores equipos federados y también con los no federados, y ha salido adelante. Ya lo ve el Superintendente, no es cuestión de diplomados, sino de amor por la camiseta como se juega. Y por hoy basta. LA DIRECTIVA DEL MONESTEL TEL DE ESCAYÚ

# deportes

— Por LUIS CARTIN P. —

## Santos de Brasil, club excepcional en el mundo



### LA VERDAD SOBRE EL SANTOS

Hay quienes aseguran que el Santos Fútbol Club es un equipo de excelentes individualistas (Pelé, Zito, Gilmar, Pepe, Coutinho...), pero no un conjunto. Es posible que lleven razón; pero sólo en parte, porque a los éxitos "santistas" también contribuyen otros factores de importancia extraordinaria, factores que van desde el papel de "acompañantes de glorias" que desempeñan algunos de sus jugadores, hasta la inteligencia y la dedicación de sus directivos.

Quizás esta última faceta — la de aquellos que no recogen los aplausos de las mesas en medio del campo, que no firman autógrafos para los aficionados, que pasan casi desapercibidos al gran público, sea una de las que más cuentan en el fútbol moderno, profesionalizado, principalmente cuando se trata de fútbol de clubes. A esto el Real Madrid, por ejemplo, hubiera llegado a alcanzar su esplendor sin un Bernabéu y sin un Sportna? ¿Hubiera sido posible que el Brasil se proclamara campeón mundial de selecciones nacionales, por dos veces consecutivas, sin la inteligencia y el tacto de un Jogo Havelange y de sus colaboradores del Comité Técnico?

En Brasil existen dos, tres, cuatro Clubs — Botafogo, Corinthians, Palmeiras, Flamengo... — que pueden tratar de tó a tó al Santos F. C.; pero algo falta en ellos: la voluntad, la organización por parte de sus directivos, o capacidad para vencer las tentaciones, cuando alguien llega ofreciendo millones y millones por el traspaso de alguna figura destacada de su "once".

En los últimos años decenas y decenas de jugadores de los grandes conjuntos brasileños han marchado al extranjero. Pero del Santos no ha salido ninguno, a pesar de haber sido este Club el principal blanco de los empresarios internacionales, con una acendrada manía persecutoria de Pelé. Los directivos "santistas", por el contrario, han ido poco a poco incorporando a su "once" nuevas figuras de otros equipos, como el guardameta Gilmar, por ejemplo. Y así, poco captándose del descubrimiento de nuevos valores y no desperdiciando ocasión de atrapar figuras consagradas siempre que las circunstancias se las pusieran al alcance de la mano, se ha ido formando, aproximadamente en cinco años, un equipo joven, potente, de calidad extraordinaria y, actualmente, sin parangón.

### LAS BASES DEL EXITO

La Directiva del Santos, Fútbol Club, resume en seis puntos el secreto de su éxito:

1. — Pagar bien.
2. — Premiar bien.
3. — No vender jamás jugadores

alguno sin tener antes la certeza de que cuenta, por lo menos, con dos de la misma o de superior calidad.

4. — Comprar, sin regatear demasiado en el precio, jugadores jóvenes y de futuro.

5. — Crear sus propias figuras, amoldando su carácter al espíritu del Club, despertando su cariño al uniforme que visten, uniéndolo a todos en una gran familia.

6. — No dejar envejecer el equipo. Renovarlo constantemente.

Peró estas seis al parecer son cillas máximas merecen un comentario.

### BUENOS SUELDOS Y BUENAS PRIMAS

Los jugadores del Santos, F. C., son, con los del Botafogo, los mejores pagados del Brasil. Ahora mismo, por su victoria en el campeonato mundial de clubes, cada uno de los jugadores del Santos ha recibido un millón doscientos mil cruzeiros como premio a sus esfuerzos y medio millón, más por los partidos disputados contra el Racing, el Hamburgo y el Sheffield y en concepto de dietas por el tiempo que duró su permanencia en Europa.

### NO VENDER JUGADORES

Contadísimos son los jugadores que llevan algún tiempo en el Santos, F. C. y que no han querido ser fichados por equipos de otros países, especialmente Italianos y españoles. Ante los increíbles ojos de Zito, de Coutinho, de Mauro, de Mengalvão, de Pepe y no digamos de Pelé se han esgrimido montañas de liras, de dólares y de pesetas. Cada vez que la tentación llegaba, Atlé Jorge Curi, Modesto Roma y los restantes miembros de la directiva santista hacían las mismas declaraciones:

— No vendemos jugador alguno ni por todo el oro del mundo.

Para dejar al futbolista contento, hacían un esfuerzo económico más y aumentaban su salario.

Recientemente, una revista carioca de circulación nacional justificaba la postura de los directivos del Santos, concretamente en el caso de Pelé, con estas palabras:

— Si cualquier club del mundo desea comprar hoy el pase de Pelé tendrá que pagar, por lo menos 6.500 millones de cruzeiros. Tal cantidad puede parecer excesivamente astronómica, pero los dirigentes del Santos la justifican con sus propias matemáticas. El precio de Pelé está calculado al centímetro de la siguiente forma: Como el jugador tiene veintidós años de edad, es de esperar que aún pueda continuar actuando durante trece

años más; gracias a él, el Santos tiene capacidad para ganar anualmente cerca de 500 millones de cruzeiros de este modo, en trece años, recaudará 6.500 millones.

Es posible que el articulista exagera un poco, pero no se le puede negar que lleva una gran parte de razón. De todos modos, habrá algún Club en el mundo capaz de pagar la mitad de esa cifra, — es decir, 3.250 millones de cruzeiros, más de seis millones de dólares — por un solo jugador, aunque este sea Pelé? Pues, si no lo hay, pueden estar seguros de que el "rey del fútbol" no saldrá del Santos...

### ADQUISICION DE JUGADORES JOVENES

El Presidente del Santos, ha hecho más que regresar de Europa y ya está empujando en la conquista de nuevos valores para su equipo. Intenta el fichaje de los grandes y jóvenes defensas Djalmá Dias, de América y Alair, del Fluminense, ambos seleccionados para el próximo Campeonato mundial. De ambos se dice que, en el 63, irán a Londres, para los próximos encuentros de la "Copa Jules Rimet", como titulares del equipo del Brasil.

También andan los santistas a través de Germania, jugador actualmente en el Milan, que también fue seleccionado para la fase de preparación del Mundial de Chile y que, al parecer, no está jugando todo lo bien que sabe en los estadios Italianos. Germano es apuntado como el sucesor de Garrinha o de Zagalo en los extremos de la delantera brasileña. Desde luego es un auténtico mago del balón redondo.

Aparte de todo esto, también está atrayendo el Santos del fichaje de otros cuatro o cinco jugadores de parecido valor, aunque menos conocidos, como Didi y Bazzini, de la Ferroviaria de Araquara, y Haroldo y Nelinho, del Olaria de Río de Janeiro.

### EL SANTOS "HACE" SUS PROPIOS JUGADORES

Por increíble que parezca, Pelé, Pepe y Coutinho, entre otros, no costaron nada al Santos. Pelé fue descubierta en un modesto equipo de Bauró, que ningún derecho tenía sobre el jugador; Coutinho ingresó en el Club a los catorce años, por recomendación, y Pepe, desde que tenía uso de razón, siempre ha vestido de la camiseta del Santos.

Los casos de estos tres jugadores son un ejemplo de la política seguida por el Santos en su descubrimiento de "promesas". Los rectores del Club prestan siempre una atención especial a sus equipos infantiles, juveniles y aficionados, y no desperdician una oportunidad, por otra parte, de llevar hasta su campo de Villa Belmíro a cuantos chicos sean vistos jugando al fútbol con cierto arte. Después, es sólo ir enseñándolos, esperar a que crezcan y... lanzarlos hacia la fama.



El Administrador de LA REPUBLICA don Rafael León hizo entrega de las órdenes para retirar los premios a los ganadores de nuestro concurso, algunos de los cuales aparecen en la presente gráfica: doña Carmen de Brenes, un catre plegable de Montes de Oca, Srta. Margarita Go-

yenaga C., una cámara Kodak y tres rollos de película I.P.S.A. Srta. Blanca Rosa Trejos 48 latas de jugos Del Campo, Sr. León y un representante de doña Flora García de Aguilar que ganó 50 libras de Margarina Nova.

## Asaltado local de la Asociación Democrática

El Presidente de la Asociación Democrática Cristiana Sr. Dario Angulo denunció ayer en las primeras horas de la mañana ante las autoridades del Ministerio de Seguridad Pública que el local que ocupa la Asociación que preside, fue asaltado por sujetos desconocidos, quienes forzaron ventanas, puertas y cerraduras de armarios, robándose la suma de seiscientos cincuenta colones en efectivo y una cantidad de documentos valiosos, tales como tarjetas de

identificación de los miembros y otros documentos considerados de importancia para los fines de la Asociación.

El señor Angulo manifestó que no le preocupaba la cuestión del dinero pero sí el documental que se guardaba en los archivos.

Es probable que elementos de la Dirección General de Detectives y del Servicio de Inteligencia sean comisionados para iniciar las averiguaciones del caso.

## LANCHA AL GARETE A LA ALTURA DE JICARAL

A la altura de Jicaral según un reporte telegráfico suscrito por el señor Agente Principal de Policía Juan R. Soto fue localizada una embarcación pequeña (bote de remos) al garete. Dentro de ella las autoridades encontraron dos pantalones, una camisa, dos pañuelos y un poco de carne en mal es-

tado.

No había el menor rastro de sus ocupantes quienes se presume cayeron al mar y presentaron abogados. La lancha tenía las iniciales C.T. pero no se ha podido establecer quiénes la ocupaban o quiénes son sus dueños.

## EN LIBERTAD INDICIADO EN FALSIFICACION DE BONOS

El Juez Penal de Hacienda Licenciado don Efraín Guzmán dictó auto mediante el cual se concede la excarcelación mediante fianza de haz de cincuenta mil colones, del Sr. Chaves quien encuentra indiciado en la falsificación de bonos del estado por más de millón y medio de colones.

Como se recordará las autoridades de investigación capturaron recientemente a Chaves en el Aeropuerto de El Coco en los precisos momentos en que trataba de introducir al país, en un maletín una regular cantidad de bonos.

El otro indiciado un nicaraguense huyó del país siendo imposible para las autoridades nacionales gestionar o conseguir su extradición por haberse o-

puesto las autoridades nicaraguenses.

Los abogados de Chaves han realizado varias gestiones para obtener su excarcelación pero al Juez Penal de Hacienda había declarado las mismas como una garantía insuficiente, pero ahora, como lo dijimos anteriormente se acordó excarcelarlo por medio del depósito de la suma de cincuenta mil colones y con la condición de que debe presentarse al Juzgado todos los días a las nueve de la mañana.

Hay algunas gestiones de particulares que resultarían víctimas de la defraudación quienes están tratando de que el Juez Penal de Hacienda revoque su resolución y de nuevo decreté la detención de Chaves.

### TELEGRAMA

26 de diciembre de 1962.

Señor don Francisco J. Orlich B. Presidente de la República Casa Presidencial. Ciudad.

Los suscritos Miembros de la Comisión Mixta designada por todas las Asociaciones de Educadores unidas, respetuosamente saludamos a usted y nos permitimos solicitarle su valiosa y prometida respuesta a memorándum puesto en sus manos por delegaciones de educadores el pasado veintidós (22) de noviembre.

Muy atentos servidores,

— POR ANDE —

EVERARDO CHAVES SOTO

OLMAN SOTO GONZALEZ

— POR APSE —

ODDULIO CORDERO

JOHNNY VEGA

— POR ADEP —

REMBERTO BRICEÑO

OLIMPIA TREJOS L.

## CONSEJO NACIONAL DE PRODUCCION

En relación con el anuncio publicado en los diarios del día 22 del corriente mes, sobre el horario de esta Institución durante los días festivos de fin de año, se comunica al público que

### LAS OFICINAS CENTRALES Y LAS DE LA FABRICA NACIONAL DE LICORES

correrán sus puertas el día 27 de diciembre de 1962 a las 16 horas para volver a abrirlas el miércoles 2 de enero de 1963 a las horas de costumbre.

Los expendios y las Cámaras Frigoríficas atenderán al público conforme el horario señalado en el anuncio publicado el día 22 de diciembre.

## Seis denuncias por fabricar licor clandestino en Pérez Zeledón

Las autoridades del Resguardo Fiscal destacadas en San Isidro de El General en las últimas veinticuatro horas han procedido a la aprehensión de seis fábricas de licor clandestino.

Según los reportes enviados

a la Inspección General de Hacienda los seis elementos que figuran como indiciados han sido puestos a la orden del señor Alcalde Penal de la jurisdicción para lo que corresponde en derecho.

## CIERRE DE PROSTITUBULOS

Se informó en el Ministerio de Gobernación, que con motivo de los múltiples quejas y casos comprobados de prostibulos situados en lugares céntricos de la ciudad y otros en barrios donde residen familias honorables que se quejan de los gritos histéricos de ebrios y mujeres de vida licenciosa, se procederá al

cierre de esos negocios.

El Ministerio de Gobernación y la Municipalidad de San José procederán al cierre de dichas casas de cita, previas las investigaciones del caso y con base a lo que aconsejan las circunstancias y las respectivas disposiciones legales.

## AHOGADO Y SUICIDIO EN CIUDAD QUESADA

De Ciudad Quesada se informó que en el lugar llamado el Paso del Mirador en la Finca de un peregrino abogado el ciudadano Idalf Sánchez, cuando trataba de cruzar el río a caballo.

La fuerte corriente del río arrastró la bestia y su jinete

precipitó en las turbulentas aguas Asimismo se informó que en el lugar llamado La Tigra, Luis Avila Hernández se había suicidado de dos balazos calibre 22, por motivos desconocidos aún.

# NO SE RESPETO EL CENSO DE NIÑOS NECESITADOS



EL PAGO del rescate exigido por Castro a los Estados Unidos, por los prisioneros de Playa Giron, ya ha sido pagado... Los cubanos que fueron "embarcados" en Bahía de Cochinos, ahora son "desembarcados" en la Florida... Hay algunos que dicen: "a mí no me embarcan más!".

NUESTRA LUCHA es contra el comunismo en todas las latitudes. Lo mismo aquí, que en Cuba, que en los propios Estados Unidos... Cuando se emprende una lucha, se emprende de verdad.

LA NOCHE DEL 25 diciembre, asaltaron el local de la Juventud Costarricense Demócrata Cristiana. Se robaron los documentos anticomunistas que allí había... Todos los papeles útiles, dinero, además, rompieron cuanto pudieron... No hay que ser muy inteligente, para saber quiénes hicieron esto... Sin embargo, ahí siguen tan campantes, las agencias y locales de la conspiración internacional! Ahora dirán que fue un "auto-atacado".

CARLOS DARÍO ANGULO estuvo anunciando que impedirían salir ciertos libelos extremistas... Ellos nada dijeron... Nadie anunció el asalto al local de la Juventud Costarricense Demócrata Cristiana!

EL SEMANARIO CATOLICO brasileño, "El Lábaro", reprodujo unas informaciones del año 1935, sobre el asesinato de gran número de militares asesinados con arma blanca, mientras dormían, en Río Recife, y en Natal, como parte de una conspiración roja (sigue)

NOMBRES DE algunos de los cabecillas de aquellos hechos sangrientos, Luis Carlos Prestes, líder comunista brasileño; HERMES LIMA, actual Primer Ministro del Gobierno de Joao Goulart; JOAO MANGA-BEIRA, Ministro de Justicia; RAUL RYFF secretario particular del Presidente carioca...

CARTEL FIJO: "Prensa Latina" y "Sinjua"... ¿Como se gozan de los privilegios democráticos para informar al gusto de los privilegiados totalitarios! Es increíble que agencias de regimenes opositos por el vértice a la democracia representativa costarricense, pueden operar impunemente! ¿Daría permiso Moscú a los periodistas costarricenses, para informar sin limitación y cambiar a su antojo el sentido de la noticia?

## TRAGEDIA ENTRE BOCA ZACATE Y GUARUMAL

El Jefe Político de Puerto Cortés señor Mario Lamick reportó que en esa jurisdicción a la altura de Boca Zacate y Guarumal se volcó la lancha de remos en que viajaban Ramón Quirós y Carmen Barrios.

La señora Barrios desapareció entre las aguas y pese a la intensa búsqueda desplegada por las autoridades, aún en horas de la tarde de ayer, su cadáver no había sido localizado.

... ¡Sigue el delirio! el número de la copa de champagne! ... Fiesta de color y mujeres! Deslumbrante colorido!

**Cine Palacio**

**METROPOLITAN**

A las 3 p.m. ... \$2.00

**EL ESPÍA DE TOKIO**

A las 7 y 9 p.m. ... \$3.00

(Sólo mayores 21 años)

**AMÉRICA DE NOCHE**

Música, Países, Cabaret y Desnudos... Una tournée por todos los famosos y deslumbrantes cabarets de siete países de nuestro continente.

Barrio Sagrada Familia  
18 de Diciembre de 1962

Sres.  
Directivos del Centro Comunal  
Barrio Sagrada Familia  
Pte.

Muy estimados señores:

**TIC TAC CANAL 7**

**JUEVES 27 DICIEMBRE.**

- 5.30 Presentación del Programa
- 5.52 Fábula
- 6.00 San Juan Bosco
- 6.25 Ministerio de Educación
- 6.55 Fábula
- 7.00 Teleinformativo
- 7.30 Variedades Orange Crush
- 8.00 Boy Scouts de América
- 8.30 Paso a medianoche Juan, Carlos Torry, Fanny Navarro
- 10.00 Fin de transmisión

**ALQUILERES ROVIRA**

- LOZA y CRISTALERIA
- SILLAS y MESAS plegables
- MESAS REGULOS
- SILLITAS PARA NIÑO

Estación Ferrocarril Eléctrico al Pacífico 75 varas Este - Teléfono 5469 -

Un mundo deslumbrante que se hunde con su boato y su pecado bajo las olas! El más asombroso fenómeno de la naturaleza, en un fin de tremendo realismo e histérica emoción!!

**DOXY**

3 \$ 1.25  
7 y 9 \$ 1.50

De nuevo en la pantalla el pavoroso cataclismo de Atlántida, el continente que yace, con toda su poesía y sus inestimables tesoros, en el fondo del mar!

Anthony Hall y Joyce Taylor, en el imponente éxito:

**Atlántida el Continente Perdido**

TECNICOLOR; MANANA! Conianza "ZARAK!" el formidable impacto de emoción y aventura, con Victor Mature!!

Nosotras Cristina González, Luisa Zúñiga y Graciela Castro R. de Uds. muy atentamente venimos a exponer:

Ruriente varios años las distinguidas Damas Israelitas han traído a nuestros hijos un poco de alegría para los días de Navidad con el envío de juguetes. Siempre lo han hecho mediante un censo de las familias más necesitadas del barrio y han sido repartidos los juguetes en una forma que ha dejado stisfechas a las madres, pero en este año en que fueron nombradas para el censo a un grupo de señoritas de la Escuela de Asuntos Sociales que es de lo que menos conocía, el resultado ha sido un verdadero fracaso, ya que se repartió juguetes a personas que son las menos necesitadas, pues se le dió a empleados con sueldos altos y se omitió a quienes sí necesitamos.

Ojalá que en el futuro no se

malogre esa buena voluntad de las damas israelitas, por servir a los menos pudientes y que escojan personas para hacer el censo que si tengan nociones de lo que esa labor representa para los seres más desvalidos.

En espera de que sea tomada en cuenta nuestra protesta por este pésimo proceder, nos suscribimos de Uds.

Atentamente,

Cristina González  
CED. N° 294.775

Graciela Castro R.  
CED. N° 2.090.8791

Luisa Zúñiga  
CED. N° 2.052.305

C. Damas Israelitas  
Prensa y Radio

**HISPANO**

8 \$ 1.50

Bellísimo estreno romántico musical!

¡Ojalá la voz de Tony Martin a inquietar corazones en la lujosa comedia romántica que desborda su encanto e inspiración a través de dos continentes!

La ciencia y el príncipe encantado en un idilio cativador y musical!

Deslumbrantes colores, en la seductora comedia a todo lujo:

**Siempre sueño Contigo**

Con Tony Martin, Vera Ellen, Robert Fleming, Cinemascope, Color de Luxe

**CINE GUADALUPE**

Jueves 27 de Diciembre, A las 8 p.m. \$ 1.50

Segundo día de éxitos con **ÁERAS DE LAS NUBES** Con (El Gato Giro) Luis Aguilar y Margá López. Acción, amor y de todo hay!!

**canal 7**

Hoy Jueves 27 de diciembre de 1962.

- 3.37 pm. Patrón Canal 7, Himno Nacional, saludo y lectura del programa del día, Academia de Coelina (vivo)
- 4.00 CUNGALANEDA. Programa especial para niños. Aprendizajes Inglés
- 6.00 Telenoticias Canal 7 (vivo)
- 6.30 MUJERCITAS
- 7.00 Con fe en el Futuro
- 7.30 UN PASO AL MAS ALLA.
- 8.00 Asignación de Judo.
- 8.30 Mis Tres Hijos
- 9.00 AULA ABIERTA con Chunguelita y Baranditas
- 9.30 Noticiero Inglés
- 10.00 Patrón Canal 7, Himno Nacional, despedida.

**Las tarifas más económicas y servicio de primera**

Los más expertos pilotos, lujosas naves Jet-Prop Viscount, dos aeromozos bilingües, asientos dobles, servicio de primera, las tarifas más económicas. Por estas razones la mayoría de las personas prefieren TACA.

Consulte su agente de viajes o

**TACA International Airlines**  
TRANSPORTES AEROS CENTRO AMERICANOS

Avenida 2ª - Calles AV-1  
Teléfonos 6908 y 7111



**HOY** A las 3, 6.45 y 9 — **€ 3.00**  
**¡SIGUE EL EXITO DEL TITAN SOBRE LA CONQUISTA DEL OESTE!**  
**REX**  
 JAMES STEWART y JOHN WAYNE con un grandioso reparto dirigido por el maestro JOHN FORD, en una nueva EPOPEYA del indomable OESTE norteamericano! ¡Un film de tremendo impacto! ¡Colosal!



co-estrellas  
**VERA MILES - LEE MARVIN - EDMOND O'BRIEN - NOV DEVINE - MURRAY**

**ARANJUEZ - A las 8 - € 2.00**  
 Cinemascope y colores  
 con Dirk Bogarde, John Mills,  
 Mylene Dumas  
**TURNO PARA MORIR**  
 ¡Un tremendo impacto!

**CAPITULO - 7 y 9 - € 2.00**  
 Sólo para mayores de 21 años  
 Natalie Wood y Warren Beatty  
 en Technicolor  
**ESPLENDOR EN LA HERBA**

**DESAMPARADOS - 7.30 - € 1.50**  
 Inconveniente menores 18 años  
**PARIS VIVE DE NOCHE**  
 Paul Newman

**LUX - 7 y 9 - € 1.50**  
 Sólo para mayores de 21 años  
 Michael Craig en el sensacional  
 éxito inglés  
**SALARIO CRIMINAL**

**ADELA - 7 y 9 - € 1.50**  
 Sólo para mayores de 21 años  
 Deborah Kerr en el clásico de  
 amor macabro  
**POSESION SATANICA**  
 en Cinemascope

**PUNTA Arenas - 4.7.30 - € 1.50**  
 Rex Harrison - Rita Hayworth  
**LOS ALBORGES LADRONES**  
 ¡A gozar!

**-RAVENTOS-**  
 A las 3, 7 y 9 — **€ 2.00**  
 La maravilla de Walt Disney  
 para toda la familia! ¡El cuento  
 más famoso del MUNDO  
 para deleitarse!

BIBIDI BOBIDI BOO...  
 COMO  
 POR OBRA  
 DE  
 MAGIA...

Walt Disney  
 presenta  
**LA CENCIENTA**  
 (Cuentecita)

Color por  
**TECHNICOLOR**

**REINA - 8 - € 1.50**  
 Cinemascope y colores  
**MIGUELITO**  
 ¡Una película bella!

**CID - 8 - € 1.25**  
 Sólo mayores de 21 años  
**PUEBLO SIN COMPASION**  
 Kirk Douglas

**¡AÑO NUEVO! REX:**  
**TARAS BULBA**  
 ¡¡El coloso del cine!!

**DÓLARES DECIDIERON A CASTRO**  
 WASHINGTON 26 — AP—  
 Una fuente oficial dijo hoy que el  
 canje de prisioneros con el  
 régimen de Fidel Castro, estu-  
 vo a punto de fracasar a últi-  
 ma hora cuando Castro exigió  
 2,900,000 dólares en efectivo  
 como pago de un adeudo.  
 Castro declamaba los 2.9 mil  
 millones como adeudo de las fami-  
 lias de 60 prisioneros rescatados  
 en abril pasado. Eso es ade-  
 más de los 63 millones de res-  
 cate en medicinas y víveres que  
 se le prometieron por los 1,113  
 prisioneros de playa Girón, pues  
 tos en libertad esta semana.  
 Según la fuente el Procura-  
 dor General de la nación Robert  
 Kennedy ayudó a salvar el ob-  
 stáculo obtenido, con una llama-  
 da telefónica, una promesa de  
 un millón de dólares.  
 Según la fuente de maras, al-  
 llegada a personas principales  
 en el arreglo para liberar a los  
 1,113 cautivos en nochebuena,  
 ocurrieron así las cosas:  
 La primavera pasada Castro  
 convino en liberar a un grupo de  
 prisioneros enfermos o heridos,  
 capturados durante la fallida in-  
 vasión en 1961, si las familias  
 de los presos pagaban 2.9 mil-  
 llones de dólares. El 14 de abril  
 fueron puestos libres 60, que vi-  
 nieron a los Estados Unidos.  
 El abogado James Donovan  
 se encargó después de negociar  
 la libertad de los 1,113 restan-  
 tes. Cuando las negociaciones  
 tocaban a su fin, con éxito, Cas-  
 tro reclamó el pago de los 2.9  
 millones como condición para  
 soltar a los presos.  
 El ex general Lucius Clay, je-

**Lotería Popular**  
 SORTEO Nº 878  
 Martes 25 de Diciembre 1962  
 PRIMER PREMIO  
 -Nº 29 de la Serie 092 con:  
 € 5,000.00.  
 SEGUNDO PREMIO  
 -Nº 42 de la Serie 080 con:  
 € 2,500.00.  
 TERCER PREMIO  
 -Nº 54 de la Serie 057 con:  
 € 1,500.00.

**UN ASALTO  
 MAS CONTRA  
 UN CIUDADANO**  
 Camilo Rodríguez Quirós fue  
 salvajemente golpeado y lesio-  
 nado por dos individuos, uno de  
 ellos conductor de un taxímetro;  
 quienes le robaron todos los va-  
 lores que portaba.  
 Representantes de la víctima  
 denunciaron formalmente el ca-  
 so en la Investigación. A raíz de  
 informaciones que captaron las  
 autoridades fue arrestado como  
 sospechoso un tipo identificado  
 como M. Moscoso, quien negó  
 los cargos, pero cuyas conta-  
 das no lograron desvirtuar las  
 imputaciones. Dada la grave-  
 dad del caso instruye sumaria  
 un Alcalde Penal.

**Veá más progra-  
 mas de cines y TV  
 en página anterior**

# MARACAS NIGHT CLUB

ESTA PRESENTANDO TODAS LAS NOCHES EL SENSACIONAL TRIO ARGENTINO ESMERALDA.— NO DEJE DE ASISTIR Y TOME Y A L E

FUNCIONES PARA HOY EN LOS TEATROS DE LA EMPRESA TEATRAL URBINI S. A. Jueves 27 de Diciembre 1962

**PALACE**  
 3 y 7 — **€ 3.00**  
 La espectacular superproducción que arrebató con la inten-  
 sidad de su potente aventura!  
 A través de todo el territorio griego, burleano a enda paso  
 las necesidades de un enemigo avisado cuya consigna es des-  
 trozarnos...!!  
 Un titán repleto de candentes emociones!  
**LA AVENTURA CLÁSICA DE TODOS LOS TIEMPOS!**  
 COLUMBIA PICTURES  
 presenta a  
**GREGORY PECK  
 DAVID NIVEN  
 ANTHONY QUINN**  
 en La Producción COLUMBIA PICTURES  
**LOS CAÑONES DE NAVARONE**  
 con las estrellas  
**STANLEY BAKER - ANTHONY QUAYLE - IRENE PAPAS - CIA S'ALIA**

**CALIFORNIA**  
 4, 6 y 8 — **€ 4.00**  
 Supér especial Pre-Estreno de gran gala!  
 Apurándonos de nuestra tradicional reserva, recomendamos  
 esta película como uno de los sucesos más extraordinarios del  
 cine!  
 Para el hombre público! Para el profesional! Para el mi-  
 vesitarío! Para los estudiantes en general! Todos encontrarán  
 en esta joya apasionante una legítima expresión del arte puro!  
 METRO-GOLDWYN-  
 MAYER presenta a  
**JEAN GABIN**  
 EN **EL PRESIDENTE**  
 (THE PRESIDENT)  
 Dirigido por  
**HENRI VERNEUIL - GEORGES SIMENON**  
 Adaptación cinematográfica por MICHEL ROMSDÉ y HENRI VERNEUIL.  
 Música por MICHEL AUDIARD con BERNARD BLIER  
 RENEE FAURE - HENRI GRENHEIM - ALFRED ADAM - LOUIS SERRIER

**IDEAL**  
 7 p.m. .... **€ 2.00**  
 Comienza triunfalmente en  
 este teatro el desbordante ex-  
 to cinematográfico que ha si-  
 do aclamado universalmente  
 como la más grandiosa reali-  
 zación del cine en todos los  
 tiempos!  
 La historia de la guerra civil  
 norteamericana y del amor  
 más pasionado que jamás  
 vivieron dos seres al filo de  
 la tragedia!!  
**LO QUE EL VIENTO  
 SE LLEVO**  
 SALUTING THE  
 CIVIL WAR CENTENNIAL  
 THE SPECTACULAR ROMANCE  
 THAT THRILLED MILLIONS!  
 DAVID O. SEIDWICK'S  
 GONE WITH THE WIND  
 CLARK GABLE  
 VIVIAN LEIGH  
 LESLIE HOWARD-OLIVIA DEHAVILLAND

**VARIEDADES**  
 8, 7 y 9 ..... **€ 1.50**  
 (Inconven. Menores 18)  
 Susan Strasburg.  
**K A P O**

**MODERNO**  
 8, 7 y 9.15 ..... **€ 1.00**  
 Rory Calhoun,  
**EL COLOSO DE RODAS**  
 Cinemascope - Color

**ROXY**  
 8 ..... **€ 1.25**  
 7 y 9 ..... **€ 1.50**  
**ATLANTIDA, EL CONTI-  
 NENTE PERDIDO**

**ZAIDA**  
 8 Richard Widmark,  
**MISION DE DOS  
 VALIENTES**

**LIBANO**  
 7 y 9 ..... **€ 1.50**  
 Van Johnson,  
**NIDO DE AGUILAS**  
 Color.

**CASTRO**  
 7.30 ..... **€ 1.00**  
 Glenn Ford,  
**RESCATE**

**RIO**  
 8 ..... **€ 1.50**  
 Cyd Charisse,  
**EL AMANTE DE LAS  
 VIUDAS**

**PRONTO! "EL FIN DE LA INOCENCIA" Kenneth Marc.  
 "TARZAN EN LA INDIA" Jack Mahoney. "LOLLITA" James  
 Mason. Susi Lyon. "LOS CUATRO JINETES DEL APOCALIP-  
 SIS" Glenn Ford.**